

GRAMÁTICA? NA BOA!

**Les bases de la grammaire
portugaise en 50 fiches**

avec exercices corrigés

A1-A2

Ana Rocha



Fichiers audio
à télécharger **gratuitement**
sur www.editions-ellipses.fr



ISBN 9782340-061019

© Ellipses Édition Marketing S.A., 2021

8/10 rue la Quintinie 75015 Paris



Le Code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes de l'article L. 122-5.2° et 3°a), d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective », et d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite » (art. L. 122-4).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit constituerait une contrefaçon sanctionnée par les articles L. 335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.

www.editions-ellipses.fr

Avant-propos

Le but de ce livre est de vous aider à apprendre les règles de la grammaire portugaise d'une façon simple et pratique.

Vous y trouverez des explications, des exemples, des traductions et de nombreux exercices pour vous entraîner à bien comprendre les différentes règles de grammaire expliquées et ainsi, à les maîtriser plus rapidement.

À la fin de l'ouvrage, avant les corrigés, vous trouverez un lexique incluant les mots signalés tout au long du livre par un astérisque. Nous n'avons pas signalé les mots qui ressemblent beaucoup au français et qui pourront être facilement compris.

Et maintenant, c'est à vous !

Je remercie Madame Béatrice Grondin pour son aide et je dédie ce travail à tous mes amis français de l'assemblée Lisbonne Française.

Ana Rocha

Les sons identiques

- On prononce de la même manière ces lettres de l'alphabet :

a, b, c, d, f, i, l, m, n, p, r, s, t, v

- Notes pour les voyelles :

- Le « a » dans une syllabe accentuée (souvent avec accent aigu) ressemble au son de la forme verbale de la 2^e personne du singulier du verbe « avoir », au présent de l'indicatif : Tu *as* ;
- Le « a » est souvent atténué au début ou à la fin de la phrase et il s'approche du son « eu » français, mais un peu plus faible.

- Notes pour les consonnes :

- On peut doubler le « r » et le « s » ;
↳ Exception : *connosco**
- Lorsque le « r » est au début d'un mot ou qu'il est doublé au milieu du mot le son est identique au français ;
Ex. *rua* ; *Rodrigo* ; *carro** ; *arroz**...
- Le « r » est roulé quand il est au milieu d'un mot même s'il n'est pas doublé ;
Ex. *carta** ; *porta* ; *arte*...
- Le « s » en fin de mot ou dans « as », « es », « is », « os », et « us » se prononce comme « ch » ;
- Seules les consonnes « l », « m », « r », « s » ou « z » terminent les mots portugais ;
Ex. *papel** ; *jardim* ; *amor* ; *lápiz** ; *rapaz**.
- « nh » est l'équivalent du son « gn » français
Ex. (*champagne*) → *champanhe*

Exercices



Entrenez-vous à prononcer les mots suivants en fonction de la lettre signalée en gras.

a. Ce son correspond à un « a » ouvert et accentué, fort.

Casa* / pato* / dá / gato* / sapo* / árvore* / lápis / saco / água* / sofá / lata* / data / mapa* / papá / mata*

b. Ce son correspond à un « a » faible, souvent presque sourd à la fin d'un mot.

Cama* / caneta* / Maria / Ana / da / bola* / bota* / luva* / azul* / aranha* / mota / amor / vaca* / viola* / uva*

c. Ce son correspond à un « r » fort, comme en français.

rosa / Rute / rápido / carroça / correr / rato / guerra / burro* / roupa* / rico* / serra* / torre* / romã* / torrada* / rocha*

d. Ce son correspond à un « r » faible, un peu roulé.

mar / muro* / amora* / Maria / pera* / amarelo* / marido* / buraco* / careca* / Irene / Mário / cadeira* / peru* / perto* / urso*

e. Ce son du « s » correspond à « ch »

os / livros / as / das / elas / mas* / papéis* / estes / ananás / disco / nós* / velas* / Inês / Óscar / pescar*

2 Trouvez les fautes d'orthographe dans cette liste.

- | | |
|--------------------|-------------------|
| a. Trabalhan | f. Telephone..... |
| b. Meninox | g. Villa..... |
| c. Livvro | h. Efficaz..... |
| d. Apprender | i. un..... |
| e. Salla | j. montagna..... |

Les sons différents (1)

- Les lettres suivantes se prononcent différemment du français.

Portugais	Français
e	= « est » (ouvert), comme « élève »
g	« guê », comme pour « b, c, d, p, t, v »,
h (toujours muet !)	« agá » (« a » faible + « ga », comme g amin)
j	« jo » (comme « J onas ») + ta (le « a » est faible)
k	« capa » (« ca », comme c adeau + « pa », le « a » est faible)
o	Accentué, comme dans « s oleil »

- Quand le « e » a un accent circonflexe le son est identique au participe passé des verbes en -er du 1^{er} groupe.
Ex. parlé ou travaillé.
- Quand le « e » n'est pas accentué, on le prononce comme le « e » de « demain » ou de « que ». Cependant, en fin de mot, il est très souvent muet ;
- Le « e » qui correspond au « et » français est prononcé [i] ;
- Seuls certains mots qu'il faut apprendre ont un « e » doublé : *compreender ; leem ; veem ; creem ; candeeiro**...
- Le « o » seul correspond à l'article défini ou au pronom personnel COD « le ». On le prononce « ou ». Pareil, à la fin d'un mot ;
- Il existe encore deux sons « o » :
 - le premier est ouvert et fort mais n'existe pas en français, il s'approche du son « **vol** » ;
 - le deuxième correspond au son « au ».

Exercices



Entraînez-vous à prononcer les mots suivants en fonction de la lettre signalée en gras.

a. Ce son correspond à un « e » ouvert et accentué, fort.

Régua* / boneca* / boné* / metro / erva* / café / pé* / vela* / Eva
/ bebé / José / janela* / André / belo* / Guiné

b. Ces sons du « e » correspondent au son du participe passé des verbes en -er ou, quand il est à la fin du mot, à un son presque muet.

Caneta* / cabelo* / bigode* / verde* / pera* / dede* / cedo* / tomate
/ mesa* / gelo* / cidade* / cinema / triste / parede* / ver

c. Ce son correspond à un « e » qui n'est pas accentué.

Tesoura* / cereja* / melão / cebola* / pesado* / menino* / cegonha* /
rebanho* / fechar / gelado* / bebida* / piquenique / querido* /
telefone / professor

d. Ce son du « o » est toujours pareil à « ou ».

Sumo* / galo* / tio* / sino* / cavalo* / macaco* / rato / sapato* /
saco* / figo* / gordo* / vestido* / amigo* / barco* / morango*

e. Ce son du « o » est toujours accentué.

Cobra* / rosa / avó* / bota* / copo* / Antônio / foca* / cópia /
agora* / roda* / nove / nota* / bola* / fome* / homem

f. Ce son du « o » est pareil à « au ».

Bolo* / lobo* / avô* / ovo* / novo* / sopa* / doze / hoje* / gorro* /
osso* / raposa* / ovelha* / sonho* / doce* / poço*

Les sons différents (2)

- Les lettres suivantes se prononcent différemment du français.

Portugais	Français
q	« Kê », comme pour « b, c, d, g, p, t, v », pareil à « acquérir »
u	« ou »
w	« da » (comme « deux ») + « bliou »
x	« chiche » comme « pois chiche »
y	lpslón
z	« zê », comme Zebra

- Le « q » est toujours suivi d'un « u » qui est presque toujours muet comme en français.
Quand il est suivi d'un « a » comme « quatre », on prononce « oua » ;
Pour certains mots, comme « *tranquilo* » et « *tranquilidade* », on prononce « oui ».
- Les lettres « k, y et w » n'existent pas en portugais ;
- Les mots qui s'écrivent avec un « x » peuvent être lus de 5 façons différentes... il n'y a pas de règle. Il faut connaître les mots !
Ça peut être lu comme un « z » (*exame*), deux « ss » (*máximo*), « eis » (*explicar*), « ch » (*coxo*) ou « cs » (*táxi*).

Exercices



Entraînez-vous à prononcer les mots suivants.

a. Dans ces mots, on lit le « q », mais on ne lit pas le « u ».

| quintal* / queijo* / máquina* / pequeno* / aquilo* / quilómetro /
| queda* / quilo / quieto* / quiosque*

b. Dans ces mots, on lit le « q » et le « u ».

| quatro / quando / quarto* / quadro* / qualidade



Entraînez-vous avec le son « u » portugais qui ressemble au son « ou » français.

| uva* / chuva* / canguru / unha* / lua* / peru* / tulipa / tu / tua* / Júlio

a. Le « x » ressemble à « z ».

| exército* / exercício / exagero* / exato

b. Le « x » ressemble à « ss ».

| auxílio / próximo / proximidade / auxiliar

c. Le « x » ressemble à « eis ».

| extintor* / exposição / explosão / sexta-feira*

d. Le « x » ressemble à « ch ».

| luxo / lixo* / peixe* / xaile* / caixa* / ameixa* / xarope* / repuxo*

e. Le « x » ressemble à « cs ».

| boxe / crucifixo / fixo* / reflexo

Les sons qui n'existent pas en français et les sons qui n'existent pas en portugais

- ▶ Les diphtongues sont formées par deux voyelles qui correspondent à un seul son.
 - Les diphtongues orales :

ai = ail	eu = et + ou
ou = au	iu = i (faible) + ou
ei = réveil	oi = au + i
au = a + ou	
 - Les diphtongues nasales
 - ãe = « hein ? »
 - ão = a nasal + « on »
 - õe = on + i nasal
- ▶ Ph français est remplacé par f en portugais avec la même prononciation.
Ex. (pharmacie) → farmácia
 Le m doublé est remplacé par un seul m avec la même prononciation.
Ex. (commencer) → começar
 Ll est souvent remplacé par lh avec une prononciation différente.
Ex. (fille) → filha
- ▶ Autres sons :
 - Le « ã » est nasal.
 - en / em ; in / im ; un / um
 → il faut bien prononcer les voyelles d'une façon nasale.
 - az, ez, iz, oz, uz
 sons identiques à as, es, is, os, us.
 - La terminaison -inho est ajoutée à la fin de certains mots pour signifier « petit » et aussi dans un langage amical uniquement pour signifier que c'est mignon.

Exercices



Entraînez-vous à prononcer les mots suivants.

a. Les diphtongues orales

pai* / caixa* / saia* / xaille* / gaivota*
beijo* / teia* / leite* / queijo* / cadeira*
meu* / teu* / seu* / eu / pneu*
cenoura* / ouriço* / roupa* / tesoura* / couve*
oito* / baloiço* / boi* / depois* / foi
pau* / mau* / bacalhau* / carapau* / nau*

b. Les diphtongues nasales

mãe* / mães / pães / cães
mão* / cão* / anão* / reunião / avião / balão
limões* / portões* / botões* / leões* / aviões / reuniões

c. Les sons nasals

romã* / lã* / irmã* / campeã* / anã*
India / índio* / contente / sempre* / nuvem* / tempo / dente / atum
/ mundo / vento / lenço* / junto* / vinte / limpeza* / garagem /
tinta* / pincel* / viagem

d. Les sons qui ressemblent à « as, es, is, os, us »

Cabaz* / dez / chafariz* / noz* / capuz* / avestruz* / rapaz* / xadrez* /
perdiz* / feliz* / arroz* / veloz*

e. Le son « -inho »

Carrinho / burrinho / vasinho / cãozinho / casinha / leãozinho / mesinha
/ mãezinha / avozinho / rosinha / velhinha / paizinho

Les articles définis



Notes générales

- Pour bien utiliser les articles définis en portugais il faut connaître le genre des noms. Attention certains ont un genre différent en français !

Ex. O tomate → (la tomate)

- En portugais on utilise les articles avant les prénoms.

Ex. O João é português. → (João est portugais.)

A Ana fala inglês. → (Ana parle anglais.)

- On utilise aussi toujours les articles définis avant les déterminants possessifs (cf. fiche 6).

Ex. O meu amigo é francês. → (Mon ami est français.)

A minha filha chama-se Joana. → (Ma fille s'appelle Joana.)

o	• Utilisé pour les noms au masculin singulier ; Ex. o amigo, o menino*, o homem, o senhor* • Correspond au « le » français.
a	• Utilisé pour les noms au féminin singulier ; Ex. a amiga, a menina, a mulher, a senhora • Correspond au « la » français.
os	• Utilisé pour les noms au masculin pluriel ; Ex. os amigos, os meninos, os homens, os senhores • Correspond au « les » français.
as	• Utilisé pour les noms au féminin pluriel ; Ex. as amigas, as meninas, as mulheres, as senhoras • Correspond au « les » français.

Exercices

- 1** Soulignez tous les articles définis dans les phrases suivantes. Il y a 2 articles dans chaque phrase.

- a. Os meninos e o cão* brincam no jardim.
- b. A Maria come o gelado*.
- c. Eles veem o filme com a mãe*.
- d. Eu falo com as meninas e tu falas com o pai*.
- e. O meu amigo bebe o café.

- 2** Complétez avec « a » ou « as » selon le cas.

- a. casas
- b. árvore
- c. cadeiras*
- d. escolas
- e. mesas*
- f. cama*

- 3** Complétez avec « o » ou « os », selon le cas.

- a. livros
- b. carro*
- c. copos*
- d. bolo*
- e. relógio*
- f. animais*

- 4** Trouvez dans la grille 9 noms communs au singulier dont le genre est différent en portugais.

A	R	V	O	R	E	O	A	S	C
O	R	D	E	M	A	D	O	A	A
F	I	M	V	I	D	E	O	O	M
A	S	A	S	C	A	N	E	T	A
C	A	R	R	O	O	T	O	S	A
P	A	I	S	A	G	E	M	O	S

Les articles indéfinis



Notes générales

- Les articles indéfinis sont utilisés en portugais dans les mêmes situations qu'en français, ayant ainsi le même sens.
- En portugais, nous avons deux formes pour le pluriel. L'une pour le masculin : *uns* ; et l'autre pour le féminin : *umas*.

um	• Utilisé pour les noms au masculin singulier ; Ex. um amigo, um menino*, um homem, um senhor* • Correspond au « un » français.
uma	• Utilisé pour les noms au féminin singulier ; Ex. uma amiga, uma menina, uma mulher, uma senhora • Correspond au « une » français.
uns	• Utilisé pour les noms au masculin pluriel ; Ex. uns amigos, uns meninos, uns homens, uns senhores • Correspond au « des » français.
umas	• Utilisé pour les noms au féminin pluriel ; Ex. umas amigas, umas meninas, umas mulheres, umas senhoras • Correspond au « des » français.

Exercices

1 Faites les changements, selon le modèle.

| **Modèle :** a flor → uma flor

- a. As senhoras →
- b. Os carros* →
- c. O menino e a menina →
- d. Os tomates e as cenouras* →

2 Complétez les phrases avec le bon article.

- a. Eu tenho amigo e prima* ingleses*.
- b. O Paulo tem filha* e filho* gémeos*.
- c. À tarde, eu bebo chá* e como bolachas*.

3 Écrivez les phrases au pluriel.

- a. Uma menina come um gelado*.
..... comem
- b. Um senhor bebe um café e uma cerveja*.
..... senhores bebem
- c. Ele comprou um carro, uma moto e uma bicicleta*.
Eles compraram

4 Écrivez en français.

Uma senhora fala português e um menino fala inglês.

.....
.....

Les déterminants possessifs

Possesseurs	Singulier	Singulier	Pluriel	Pluriel
	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin
Eu (je)	meu	minha	meus	minhas
Tu (tu)	teu	tua	teus	tuas
Ele, ela, você (il, elle, vous de politesse)	seu	sua	seus	suas
Nós (nous)	nosso	nossa	nossos	nossas
Vocês (vous, pluriel de « tu »)	vosso	vossa	vossos	vossas
Eles, elas (ils, elles)	seu	sua	seus	suas



Notes générales

- En portugais, on utilise toujours les articles définis avant les déterminants possessifs.

Ex. O meu amigo é francês. → (Mon ami est français.)

A minha filha chama-se Cláudia. → (Ma fille s'appelle Cláudia.)

- Les possessifs de la troisième personne du singulier et de politesse (você) sont les mêmes que ceux de la troisième personne du pluriel. Pour éviter la confusion, on utilise souvent « dele, dela, deles, delas » quand on veut faire référence à lui ou à elle.

Ex. A casa dela → (Sa maison.)

Si on dit : « A sua casa », cela peut signifier soit « sa maison », « votre maison » ou encore « leur maison ».

- On n'utilise pas les possessifs quand le contexte nous permet d'identifier clairement le possesseur.

Ex. Perdi os óculos. → (J'ai perdu mes lunettes.)

Exercices

1 Suivez le modèle.

Modèle : Eu tenho um carro*. → Éo meu.... carro.

Note : Carro est masculin donc : um / o + meu (à moi)

- a. Tu tens uma irmã*. →
- b. Eu não tenho uma casa*. → Não é
- c. Nós temos uns amigos. → São
- d. Você tem um irmão*. →

2 Écrivez d'une autre façon, selon le modèle.

Modèle : O livro da Cláudia. → O seu livro. → O livro dela.

- a. O café do pai*. → →
- b. As amigas da mãe*. → →
- c. Os sapatos* da Joana. → →
- d. Os trabalhos* da Ana e da Raquel. → →
- e. As filhas* da Lara e do Aníbal. → →

3 Écrivez en français.

- a. O meu amigo. → ami.
- b. Os teus óculos. → lunettes.
- c. As minhas canetas. → stylos.

4 Écrivez en portugais.

- a. Ta mère. → mãe.
- b. Tes frères. → irmãos.
- c. Ma soeur et mon père. → irmã e pai.

Les déterminants et les pronoms possessifs



Notes générales

- En portugais, les pronoms possessifs sont identiques aux déterminants. On les distingue par leur position dans la phrase. S'ils accompagnent les noms, ce sont des déterminants ; s'ils remplacent les noms, ce sont des pronoms.

Ex. O **meu** livro de Português.

« meu » + nom = déterminant

O livro é **meu**.

« meu » sans le nom = pronom

- D'autres exemples pour des déterminants :

Ex. Os **teus** amigos são portugueses.

A **nossa** professora fala inglês.

As **minhas** filhas são gémeas*.

- D'autres exemples pour des pronoms :

Ex. Os livros são **teus**.

A casa verde é **nossa**.

Estas canetas são **minhas**.

- Contrairement aux déterminants, il n'est pas obligatoire d'utiliser les articles avant les pronoms.

Ex. Aquele carro* é meu. = Aquele carro é o meu.

Exercices

1 Soulignez les pronoms possessifs dans les phrases.

- a. A minha casa* é pequena*. E a tua?
- b. Onde vivem os teus pais*?
- c. Não sei se este livro é meu ou vosso...
- d. Este lugar* é o seu.
- e. Desliguem os vossos telefones. Eu já desliguei o meu.

2 Complétez avec les pronoms possessifs.

- a. Eu tenho o meu problema, mas tu tens
- b. Os ? Nós não temos.
- c. Tens a tua chave*? Não vejo
- d. Ela pensa que o casaco* é o
- e. Você sabe se esta caneta* é?

3 Réécrivez les phrases.

- a. (eu / tu) O meu país* é no sudoeste da Europa. E o teu?
(nós / vocês)
- b. (tu / eu) A tua amiga já chegou, mas a minha não.
(eu / tu)
- c. (nós / tu) O nosso exame é amanhã, mas o teu é hoje*.
(vocês / eu)
- d. (elas / eu) A sua casa* é em Lisboa e a minha é em Mafra.
(nós / tu)

4 Écrivez en portugais.

- a. J'appelle mes amies et tu appelles les tiennes.
..... chamo chamas
- b. Mon professeur est en vacances. Et le vôtre ?
..... de férias.
- c. Notre examen était facile et le vôtre, monsieur Rocha ?
..... exame era fácil
- d. Les blancs sont les miens.
..... brancos

Les déterminants et les pronoms démonstratifs variables

- Quand la personne ou la chose de qui on parle est proche de celui qui parle, on utilise :

Singular	Singular	Plural	Plural
Masculino	Feminino	Masculino	Feminino
Este	Esta	Estes	Estas

- Quand la personne ou la chose de qui on parle est proche de celui à qui on parle, on utilise :

Singular	Singular	Plural	Plural
Masculino	Feminino	Masculino	Feminino
Esse	Essa	Esses	Essas

- Quand la personne ou la chose de qui on parle est loin de celui qui parle et de celui à qui on parle, on utilise :

Singular	Singular	Plural	Plural
Masculino	Feminino	Masculino	Feminino
Aquele	Aquela	Aqueles	Aqueelas

Notes : Souvent, on ajoute les adverbes de lieu « aqui » (près de celui qui parle), « aí » (près de la personne à qui on parle) ou « ali » (loin des deux) pour préciser la distance.

Ex. Este livro aqui é muito caro. → (Ce livre-ci est très cher.)

Quand nous avons, en français, « -là », on dira en portugais soit « aí », soit « ali », selon le contexte.

Ex. (Cet homme-là est portugais.) → Esse homem aí é português / Aquele homem ali é português.

Exercices

1 Écrivez le déterminant.

- | | |
|------------------|-------------------|
| a. Este livro | e. homens. |
| b. casa* | f. árvores*. |
| c. meninas* | g. cidade* |
| d. país* | h. laranjas* |

2 Même exercice.

- | | |
|---------------------|--------------------|
| a. Essas raparigas* | e. carros* |
| b. fruta* | f. cama* |
| c. viagem* | g. exercícios |
| d. bolo* | h. telefone |

3 Même exercice.

- | | |
|------------------|-------------------|
| a. Aquela escola | e. programas |
| b. horários | f. animal |
| c. cão | g. dias* |
| d. flores* | h. verbo |

4 Soulignez le bon adverbe.

- Essa borracha* aqui / aí é do João.
- Para sobremesa*, prefiro este doce* aqui / ali.
- Aqueles vestidos* ali / aí são muito elegantes.
- Esta banana aí / aqui já está muito madura*.

5 Écrivez en portugais.

- Ce livre-ci est très cher.
..... muito caro.
- Cette femme-là est traductrice.
..... tradutora.
- Ces filles s'appellent Cláudia et Joana.
.....
- Cet exercice-là était très difficile.
..... era muito difícil.

Les pronoms démonstratifs invariables

Isto	La chose dont on parle est proche de celui qui parle.
Isso	La chose dont on parle est proche de celui à qui on parle.
Aquilo	La chose dont on parle est loin des deux.



Notes générales

- Ces pronoms ne s'utilisent pas pour les personnes !
- Comme pour les démonstratifs variables (cf. fiche 8), nous pouvons ajouter les adverbes de lieu « aqui » (près de celui qui parle), « aí » (près de la personne à qui on parle) ou « ali » (loin des deux) pour préciser la distance.

Exemples

Isto aqui não está correto. = Isto não está correto.

→ (Cela n'est pas juste.)

O que é isso aí em cima da mesa? = O que é isso em cima da mesa?

→ (Qu'est-ce que c'est ça sur la table ?)

O que é aquilo ali? = O que é aquilo?

→ (Qu'est-ce que c'est ça ?)

Exercices

1 Complétez avec les démonstratifs invariables.

- | | |
|--------------------------|---------------------------|
| a. aí é uma caixa*. | e. aqui é um bloco. |
| b. aqui são livros. | f. ali são árvores*. |
| c. aí é um estojo*. | g. O que é aí? |
| d. ali são mangas. | h. ali é um buraco*. |

2 Faites correspondre les réponses aux questions.

- | | | |
|------------------------------------|---|--------------------------------|
| a. O que é isto? | ▪ | ▪ 1. Isto são os meus óculos*. |
| b. O que é aquilo? | ▪ | ▪ 2. Isso são comprimidos. |
| c. O que é isso? | ▪ | ▪ 3. Aquilo são os bancos. |
| d. Isso é muito doce*, não é? | ▪ | ▪ 4. Sim, aquilo foi... |
| e. Aquilo foi complicado, não foi? | ▪ | ▪ 5. Não, isto é bom. |
| f. Isto é muito difícil, não é? | ▪ | ▪ 6. Eu acho isso fácil. |

3 Répondez aux questions.

- O que é aquilo? (o afia*)
- O que é isto? (a borracha*)
- O que é isso? (o meu estojo*)
- O que é aquilo ali? (o telemóvel*)
- Isto aqui é teu? (sim / lanche*)
- Aquilo ali é do Paulo? (não)

4 Choisissez la bonne phrase pour chaque situation.

- a. **Je rencontre ma mère dans la rue. Elle porte un sac en plastique. Je lui demande**

- O que é isto aqui? ☐
- O que é isso aí? ☐
- O que é aquilo ali? ☐

- b. **On entend des personnes qui se disputent de l'autre côté de la rue. Ma mère me demande**

- O que é isso? ☐
- O que é aquilo? ☐
- O que é isto? ☐

Le féminin du nom (1)



Notes générales

- Habituellement, les noms qui en portugais se terminent par « a » ou « e » sont féminins, mais il y a des exceptions qu'il faut connaître !

Règles de formation du féminin des noms (1)

- Les noms terminés par -o au masculin changent le -o en -a.
Ex. o tio* → a tia*; o macaco* → a macaca
- Les noms terminés par -e au masculin changent le -e en -a.
Ex. o mestre* → a mestra*
↳ Exceptions : o duque* → a duquesa*; o abade* → a abadessa*; o conde* → a condessa*
- Aux noms terminés par -or, on ajoute un -a.
Ex. o professor → a professora ; o cantor* → a cantora*
↳ Exceptions : o ator → a atriz ; o embaixador → a embaixatriz ; o imperador → a imperatriz ; o vendedor → a vendedeira
- Les noms terminés par -eu se changent en -eia.
Ex. o europeu → a europeia ; o plebeu → a plebeia
↳ Exceptions : o judeu* → a judia* ; o réu* → a ré*
- Aux noms terminés par -u, on ajoute un -a.
Ex. o Perú* → a perua*
↳ Exceptions : o mau* → a má*

Exercices

1 Cochez M ou F, selon qu'il s'agit d'un mot masculin ou féminin.

	M	F
a. gato*	☐	☐
b. bola*	☐	☐
c. boneco*	☐	☐
d. carro*	☐	☐
e. caneta*	☐	☐
f. barco*	☐	☐

2 Écrivez les noms suivants au féminin.

- a. o senhor →
- b. o esposo* →
- c. o aluno* →
- d. o primo* →
- e. o amigo →
- f. o diretor →

3 Corrigez les fautes dans les phrases. Il y a une faute dans chaque phrase.

- a. A Ana é a amigo do João. →
- b. A professor é simpática. →
- c. A Francisca é minha tio*. →
- d. Eu tenho uma primo inglesa*. →
- e. A senhor fala francês? →

4 Trouvez dans la grille 11 noms féminins terminés par « a ».

C	C	P	R	I	M	A	B	M
A	A	E	R	O	D	A	O	A
S	M	R	U	A	A	A	C	L
A	A	N	O	I	V	A	A	A
A	S	A	I	A	F	A	C	A

Le féminin du nom (2)

Règles de formation du féminin des noms (2)

- Les noms terminés par -ão changent en :
 1. -ã ; Exemples : o irmão* → a irmã*, o anão* → a anã
 2. -oa ; Exemples : o patrão → a patroa, o pavão* → a pavoá*
 3. -ona. Exemples : o comilão* → a comilona*, o resmungão* → a resmungona*.
 - ↳ Exceptions : o cão* → a cadela*, o ladrão* → a ladra*

- Le féminin de certains noms est totalement différent.

O pai* → a mãe*, o avô* → a avó*, o rapaz* → a rapariga*, o padrinho* → a madrinha*, o genro* → a nora*, o padrasto* → a madrasta*, o rei* → a rainha*, o homem → a mulher, o galo* → a galinha*, o boi* → a vaca*, o cavalo* → a égua*, o bode* → a cabra*, o carneiro* → a ovelha*

- Certains noms restent identiques, seul le déterminant change.

Ex. o artista → a artista, o jovem* → a jovem, o doente* → a doente, o estudante → a estudante

- D'autres, restent invariables.

Ex. a pessoa*, a criança*, a vítima

- Enfin quelques noms restent identiques, mais leur signification est modifiée au féminin.

Ex. o bolo → (le gâteau)
 a bola → (le ballon)
 o capital → (l'argent)
 a capital → (la capitale)

Exercices

1 Écrivez les phrases suivantes au féminin.

a. O pai e o avô comem o galo.

.....

b. O filho e o artista falam com o rei.

.....

c. O rapaz e o patrão visitam a criança.

.....

d. O anão compra o cão.

.....

2 Écrivez le masculin des noms suivants.

a. a ladra →

b. a patroa →

c. a irmã →

d. a campeã →

e. a intrujona* →

f. a pava →

3 Écrivez les phrases en français.

a. O bolo é bom. → est bon.

b. A casa é do meu amigo. → à mon ami.

c. A bola é do Pedro. → à Pedro.

d. Lisboa é a capital. →

4 Écrivez les phrases en portugais.

a. Paris est la capitale de la France.

.....

b. Je préfère le gâteau au chocolat.

.....

Le pluriel du nom

Règles de formation du pluriel des noms

- Règle générale, on ajoute un **-s** au singulier ;

..... **Note** : En portugais, on n'ajoute jamais de « x ».

..... **Ex.** o menino* → os meninos

- Lorsque les noms qui se terminent par une consonne, on ajoute **-es** ;

Ex. a flor → as flores

↳ Restent invariables : *atlas*, *pires**, *lápis**, *cais**, *oásis* et *tórax*

- Les noms qui se terminent par **-m** se changent en **-ns** ;

Ex. o homem → os homens

- Les noms terminés par **-al**, **-el**, **-il**, **-ol** et **-ul** se changent le **-l** en **-is** ;

Ex. o animal → os animais

..... **Note** : les noms terminés par **-ol** ont un accent sur le « o » et ceux terminés par **-el** tonique ont un accent sur le « e »

..... **Ex.** o caracol* → os caracóis ; o anel* → os anéis

- Les noms terminés par **-il** se changent en **-is** quand le **-il** est tonique, mais si le **-il** n'est pas la syllabe tonique, on le change en **-eis**.

Ex. o barril* → os barris ; o réptil → os répteis

- Les noms terminés par **-ão** peuvent se changer en **-ãos**, **-ães** ou **-ões**. Il n'y a pas de règle. Il faut les connaître ! Les plus communs :

— Irmão → irmãos ; mão* → mãos ; grão* → grãos

— Pão* → pães ; cão* → cães ; capitão → capitães

— Limão* → limões ; botão → botões ; melão → melões ; feijão* → feijões ;
reunião → reuniões ; explicação → explicações ; avião → aviões

Exercices

1 Écrivez les noms au pluriel.

- | | |
|-------------------|---------------------|
| a. O livro | f. A carta* |
| b. A casa* | g. O telefone |
| c. O lápis* | h. O pão* |
| d. O jardim | i. A irmã* |
| e. O funil* | j. O jornal |

2 Écrivez les phrases au singulier.

- a. Os irmãos foram às reuniões dos meninos.
..... foi
- b. Os homens compraram uns limões e uns melões.
..... comprou
- c. Os papéis dos rapazes estão nas caixas.
..... está
- d. As senhoras receberam umas flores azuis.
..... recebeu

3 Écrivez les phrases au pluriel.

- a. A menina tem um animal na mão.
..... têm
- b. O português comprou um automóvel que chegou no avião.
..... compraram chegaram
- c. Eu faço o exercício e escrevo a resposta* num papel.
Nós fazemos escrevemos
- d. O capitão tem o botão do casaco* na mão.
..... têm

4 Faites correspondre.

- | | | |
|------------------|---|--------------------|
| a. O coração* | ▪ | 1. As preocupações |
| b. A atenção | ▪ | 2. Os irmãos |
| c. A preocupação | ▪ | 3. Os corações |
| d. A lição | ▪ | 4. Os feijões |
| e. O feijão | ▪ | 5. As atenções |
| f. O irmão | ▪ | 6. As lições |

Le féminin et le pluriel de l'adjectif

Règles de formation du féminin des adjectifs

- Les adjectifs qui se terminent par -a, -e, -l, -ar, -m et -z sont souvent invariables.
Ex. egoísta, inteligente, cruel, exemplar, ruim*, capaz*

..... **Note** : ceux qui se terminent par -s et dont la dernière syllabe n'est pas accentuée restent aussi invariables.

..... **Ex.** simples

- Les adjectifs terminés par -o changent en -a ;

Ex. alto* → alta

- Les adjectifs terminés par -u, -eu, -ês et -or changent en -ua, -eia, -esa et -ora ;

Ex. europeu → europeia, português → portuguesa

- Les adjectifs terminés par -ão changent en -ona ou -ã ;

Ex. comilão* → comilona, vilão → vilã

..... **Note** : Pour les adjectifs composés, c'est seulement le deuxième qui change au féminin.

..... **Ex.** luso-francês → luso-francesa

Règles de formation du pluriel des adjectifs

- Le pluriel des adjectifs suit les mêmes règles que pour les noms. (cf. fiche 13)

..... **Note** : Pour les adjectifs composés, c'est seulement le deuxième qui change au pluriel.

..... **Ex.** luso-francês → luso-franceses

Exercices

1 Écrivez les phrases au féminin.

a. O rapaz* é alto* e inteligente.

.....

b. O homem tem um amigo francês muito comilão.

.....

c. O irmão europeu é bonito* e gordo*.

.....

d. Ele é novo e simpático, mas tu és falso* e feio*.

.....

2 Trouvez dans la grille, 11 adjectifs au féminin.

P	E	Q	U	E	N	A	S
E	R	A	A	M	O	B	X
S	A	L	G	A	D	A	B
A	P	T	U	G	I	I	A
D	I	A	D	R	A	X	R
A	D	O	A	A	R	A	A
T	A	M	A	R	G	A	T
C	O	M	P	R	I	D	A

3 Écrivez les mêmes adjectifs au masculin pluriel.

Ex. pequenos

→

→

→

→

→

→

→

→

→

→

Les degrés de l'adjectif

GRAU	EXEMPLOS
Normal	caro
Comparativo • de inferioridade • de igualdade • de superioridade	menos caro do que tão caro como mais caro do que
Superlativo relativo • de inferioridade • de superioridade Absoluto • sintético • analítico	o menos caro o mais caro caríssimo muito caro

► Cas particuliers

Adjectif	Grau comparativo de superioridade	Grau superlativo relativo de superioridade	Grau superlativo absoluto sintético
Bom	Melhor do que	O melhor	Ótimo
Mau	Pior do que	O pior	Péssimo
Grande	Maior do que	O maior	Máximo
Pequeno	Menor do que	O menor	Mínimo

Note : Quelques adjectifs font le *superlativo absoluto sintético* de façon différente :
 Ex. feliz* → felicíssimo ; amigo → amicíssimo ; fácil → facilímo ; difícil → difícilímo.

Exercices

1 Écrivez les phrases selon les indications.

Modèle : Bruno / = / alto / João
O Bruno é tão alto como o João.

a. Maria / + / simpática / mãe.

b. Tu / = / bonito* / teu irmão.

c. Nós / não / = / pesados* / vocês.

d. Ela / - / gorda* / Francisca.

2 Écrivez le contraire.

a. O Tiago foi **o mais** rápido.

b. Elas são **as menos** simpáticas.

c. Ele é **o mais** alto e **o menos** atento.

d. Vocês são **as melhores**!

e. A comida* está **ótima**, mas o vinho é **péssimo**!

f. Este é **o maior** estádio* da Europa.

3 Observez les prix des objets et écrivez 4 phrases en utilisant l'adjectif « *barato** ».

O livro 25,00 €	As calças* 47,00 €	O perfume 125,00 €	O vestido* 25,00 €	A mala* 10,00 €
--------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	--------------------

Ex. O perfume é o menos barato.

- a.
- b.
- c.
- d.

Les contraires / les antonymes



Notes générales

- S'il s'agit d'un adjectif ou d'un verbe, les antonymes peuvent se former en ajoutant des préfixes ;

Ex. *i-/ir- /in-/im- ou des-*.

legal → ilegal ; regular → irregular ; feliz* → infeliz ; possível → impossível ;
fazer → desfazer

- Mais, très souvent, il faut utiliser un mot différent.

Exemples

ADJETIVOS	VERBOS
alto → baixo (grand → petit)	entrar → sair (entrer → sortir)
gordo → magro (gros → mince)	ir → vir (aller → venir)
caro → barato (cher → bon marché)	sentar → levantar (asseoir → lever)
feio → bonito (moche → beau)	partir → chegar (partir → arriver)
novo → velho (neuf → vieux)	acender → apagar (allumer → éteindre)
escuro → claro (foncé → clair)	abrir → fechar (ouvrir → fermer)
grande → pequeno (grand → petit)	limpar → sujar (nettoyer → salir)
largo → estreito (large → étroit)	dar → receber (donner → recevoir)
simpático → antipático (sympathique → antipathique)	nascer → morrer (naître → mourrir)
leve → pesado (léger → lourd)	aprender → ensinar (apprendre → enseigner)
vazio → cheio (vide → rempli)	vender → comprar (vendre → acheter)
quente → frio (chaud → froid)	gostar → detestar (aimer → detester)

Exercices

1 Choisissez le mot qui a un sens opposé.

- | | | |
|----------------|---|-------------------|
| a. Ligado* | ▪ | 1. ilimitado |
| b. Orientado | ▪ | 2. desconfortável |
| c. Atento | ▪ | 3. impróprio |
| d. Próprio | ▪ | 4. desligado |
| e. Certo | ▪ | 5. insensível |
| f. Limitado | ▪ | 6. desatento |
| g. Confortável | ▪ | 7. desorientado |
| h. Sensível | ▪ | 8. incerto |

2 Complétez les phrases avec des mots de l'exercice 1.

- a. O computador* não está desligado, está
- b. Os alunos* não estão desatentos, estão
- c. A utilização é ilimitada, não é
- d. O outro sofá era confortável, mas este é
- e. O Pedro é sensível, mas o seu irmão* é

3 Trouvez dans la liste le mot correct pour compléter les phrases.

| vazio* / quente* / sujo / devagar / aberto / grande

- a. O copo está cheio, não está
- b. O supermercado não está fechado, está
- c. O quadro não é pequeno, é
- d. O chão foi limpo, mas já está
- e. Ela anda depressa, mas eu ando
- f. Eu como a sopa fria e tu comes

4 Trouvez les contraires des verbes.

- | | | |
|--------------|---|----------------|
| a. Acender | ▪ | 1. levantar-se |
| b. Entrar | ▪ | 2. vir |
| c. Ir | ▪ | 3. ensinar |
| d. Sentar-se | ▪ | 4. apagar |
| e. Aprender | ▪ | 5. sair |

L'interrogation



Notes générales

- En portugais, pour poser une question directe, il suffit d'enlever l'intonation en fin de phrase à l'oral et ajouter un point d'interrogation à l'écrit.

Note : On n'a pas besoin d'utiliser le pronom personnel car la forme verbale identifie à qui on parle.

Ex. Onde vamos? Queres ir à praia*?

- Quand la question commence par un mot interrogatif tel que *como, quando, onde, porque, quem, quanto, quanta, quantos, quantas, qual, quais...* (cf. fiches 20 et 21), on ajoute souvent l'expression « *é que* » qui ne change pas le sens de la question et qui correspond à « est-ce que ».

Ex. Quem fala português? = Quem é que fala português?

Questions de confirmation

- Falas português, não falas? → (Tu parles portugais, n'est-ce pas ?)
- Não falas chinês, pois não? → (Tu ne parles pas chinois, n'est-ce pas ?)
- Falas inglês, ou não? → (Tu parles anglais ou pas ?) / Não falas inglês, ou falas? → (Tu ne parles pas anglais n'est-ce pas ?)

On utilise ces constructions quand on veut exprimer le doute ou les deux possibilités de réponse.

Réponses courtes et directes avec oui/non (sim/não)

- Quand on répond par « sim » ou « não », on reprend normalement le verbe de la question après et, à la forme négative, on répète le « não ».

Ex. Gostas de chocolate? Sim, gosto. / Não, não gosto.

Note : On répond aussi très souvent en utilisant seulement le verbe, pour la forme affirmative.

Ex. Gostas de chocolate? → Gosto. Tens cinco euros? → Tenho.

Exercices

1 Écrivez les questions en utilisant l'expression *é que*.

Ex. Quem comeu o bolo*? → Quem é que comeu o bolo?

- a. Onde estão as chaves*? →
- b. Quando começa a escola? →
- c. Porque não vais trabalhar? →
- d. Quem bateu à porta? →

2 Complétez les questions de confirmation, sans exprimer le doute.

- a. Tu não gostas de ananás,?
- b. Eles são portugueses,?
- c. A Cláudia estuda,?

3 Complétez les questions de confirmation, en exprimant le doute.

- a. A mãe não faz o almoço*,
- b. Nós não temos aulas* hoje,
- c. A Sara está de férias*,

4 Répondez aux questions.

- a. Comes laranjas*? (+), como.
- b. Vês o filme? (-) vejo.
- c. Emprestas-me uma caneta*? (+), empresto.
- d. Tens um gato*? (-), tenho.

Les mots interrogatifs (1)



Notes générales

- Quand on pose une question, on ajoute souvent « é que » après le mot interrogatif. Cela ne change pas le sens.
- Quand nous voulons connaître le but et non la raison, on écrit « *por que* » en deux mots.

QUEM Ex. Quem é o senhor João?	QUI Qui est Mr. João ?
ONDE Ex. Onde vives? / Onde é que vives?	OÙ Où est-ce que tu habites ?
QUANDO Ex. Quando partes? / Quando é que partes?	QUAND Quand est-ce que tu pars ?
COMO Ex. Como estás? / Como é que estás?	COMMENT Comment tu vas ?
QUAL Ex. Qual é o teu apelido?	QUEL / QUELLE Quel est ton nom ?
QUAIS Ex. Quais são os teus frutos preferidos?	QUELS / QUELLES Quels sont tes fruits préférés ?
PORQUE Ex. Porque estás a chorar?	POUQUOI Pourquoi tu pleures ?
QUANTO / QUANTA Ex. Quanto custa?	COMBIEN (SING.) C'est combien ?
QUANTOS / QUANTAS Ex. Quantos livros compraste?	COMBIEN DE Combien de livres as-tu acheté ?

Exercices

1 Soulignez le bon mot pour commencer chaque question.

- a. Onde / como te chamas? (... tu t'appelles ?)
- b. Quem / qual é a tua profissão? (... est ton métier ?)
- c. Quem / quando é que chega a Lisboa? (... vous arrivez à Lisbonne ?)
- d. Quantas / como canetas estão em cima da mesa? (... de stylos sont sur la table ?)
- e. Onde / quando é que moras? (... est-ce que tu habites ?)

2 Faites correspondre les questions aux réponses.

- | | | | |
|------------------------------|---|---|-------------------------|
| a. Como estás? | ▪ | ▪ | 1. É o meu irmão*. |
| b. Quantos irmãos* tens? | ▪ | ▪ | 2. Tenho 2 irmãos. |
| c. Quem é o Paulo? | ▪ | ▪ | 3. Estou bem, obrigado. |
| d. Onde está a mãe*? | ▪ | ▪ | 4. Não tenho apetite... |
| e. Porque não comes? | ▪ | ▪ | 5. Eu sou português. |
| f. Qual é tua nacionalidade? | ▪ | ▪ | 6. Está em casa*. |

3 Signalez deux questions possibles pour les réponses.

A Joana tem três livros.

- a. Como é que ela se chama? ☐
- b. Quem é que tem três livros? ☐
- c. Quantos livros tem a Joana? ☐

A Maria bebe água* porque tem sede*.

- a. Quem é que bebe água? ☐
- b. Porque é que a Maria bebe água? ☐
- c. Onde é que a Maria bebe água? ☐

Les mots interrogatifs (2)

QUANTO TEMPO? Ex. Quanto tempo tens para fazer o exame? HÁ QUANTO TEMPO ? Ex. Há quanto tempo vives em Lisboa? A QUE HORAS? Ex. A que horas vais trabalhar?	COMBIEN DE TEMPS ? Combien de temps tu as pour faire l'examen ? IL Y A COMBIEN DE TEMPS ? Depuis combien de temps que tu vis à Lisbonne ? À QUELLE HEURE ? À quelle heure tu vas travailler ?
QUANTOS ANOS? Ex. Quantos anos tens? QUE IDADE? Ex. Que idade* tem a Carolina?	QUEL ÂGE ? Quel âge as-tu?
A / DE / PARA QUAL? Ex. A qual assunto te referes? Ex. De qual assunto estás a falar? Ex. Para qual cidade vais?	AUQUEL ? / DE QUEL ? POUR QUEL? À quel sujet te rapportes-tu ? De quel sujet parles-tu ? Tu vas dans quelle ville ?
AONDE ? Ex. Aonde vais? DE ONDE ? Ex. De onde vens? PARA ONDE ? Ex. Para onde vais?	OÙ ? (indique déplacement) Où vas-tu ? D'OÙ ? D'où tu viens ? OÙ ? (pour rester longtemps) Où vas-tu ?
A / DE / PARA QUEM ? Ex. A quem vais telefonar? Ex. De quem é o livro? Ex. Para quem enviaste a carta*?	À / DE / POUR QUI? À qui téléphones-tu ? À qui est le livre ? À qui as-tu envoyé la lettre ?
A / DE / PARA QUE ? Ex. A que restaurante vais jantar*? Ex. De que livro estás a falar? Ex. Para que queres o lápis*?	À / DE / POUR QUEL / QUOI? À quel restaurant tu vas ? De quel livre parles-tu ? Pourquoi veux-tu le crayon ?

Note : Souvent les prépositions ne correspondent pas en français. La traduction des phrases aide à comprendre le sens de la question.

Exercices

1 Choisissez la bonne question pour chaque réponse.

- a. ?
Ela estuda português há 2 anos.
- b. ?
Eu preciso da borracha* para apagar.
- c. ?
Nós vamos ao cinema.
- d. ?
A mensagem é para a Carolina.
- e. ?
Elas chegam do trabalho às 5 horas.
- f. ?
Aquele casa* é dos meus avós*.

2 Soulignez la réponse correcte pour chaque question.

- a. Quanto tempo demoras de casa* ao trabalho?
1. Eu trabalho em Lisboa.
 2. Eu começo a trabalhar às 9 horas.
 3. Cerca de 8 horas.
 4. Mais ou menos 20 minutos.
- b. Para quem estás a falar?
1. Estou a falar do Pedro.
 2. Estou a falar em português.
 3. Estou a falar para todos*.
 4. De ninguém*.
- c. Que idade tem a Cíntia?
1. Penso que deve ter seis.
 2. Há seis anos.
 3. Desde os seis anos.
 4. Provavelmente, daqui a seis anos.
- d. De que camisola gostas mais?
1. Custam 15 euros.
 2. Eu não gosto.
 3. Da verde*.
 4. Para oferecer à avó*.

La négation



Notes générales

- Pour faire la négation, on ajoute simplement « *não* » avant le verbe.

Ex. Eu sou portuguesa. → Eu *não* sou portuguesa.

Autres formes négatives

- Não ... nada → ne... rien (≠ tudo, alguma coisa... / tout, quelque chose...)
Ex. Ele não comeu nada. → (Il n'a rien mangé.)
- Nunca → ne... jamais (≠ sempre, às vezes, muitas vezes.../ toujours, quelque-fois, souvent...)
Ex. Eu nunca bebo café. → (Je ne bois jamais de café.)
- Não ... ninguém → ne... personne (≠ todos, alguns.../ tout le monde, tous, quelques-uns...)
Ex. Tu não falas com ninguém. → (Tu ne parles à personne.)
- Já não → ne...plus (≠ ainda / encore)
Ex. Nós já não moramos em Lisboa. → (Nous n'habitons plus Lisbonne.)
- Ainda não → ne...pas encore (≠ já / déjà)
Ex. O bebé ainda não come sopa. → (Le bébé ne mange pas encore de soupe.)

Exercices

1 Écrivez à la forme négative.

- a. Vocês aprendem francês. →
- b. Eu quero um gelado*. →
- c. Eles compram a fruta*. →

2 Écrivez les phrases à la forme affirmative.

- a. Ela não fala inglês. →
- b. Tu não vais à escola de línguas*. →
- c. A senhora não compra o livro. →
- d. Não conheces o António? →
- e. Os portugueses não bebem café. →

3 Écrivez des phrases ayant un sens opposé.

- a. Eu já falo bem português. →
- b. Vocês comem tudo. →
- c. As senhoras ainda trabalham? →
- d. Eu cumprimento todos*. →
- e. A Maria vai sempre à reunião. →

4 Écrivez en français.

- a. Ela não fala francês. →
- b. Tu não conheces Lisboa. →
- c. Ela nunca come bolos*. →
- d. Eu ainda não falo português. →
- e. Nós não conhecemos ninguém*. →

5 Écrivez en portugais.

- a. Il ne voit personne. → vê
- b. Le garçon ne boit plus de lait. → bebe leite.
- c. Tu n'as pas encore fini ta lecture. → acabaste a tua leitura.
- d. Elles ne sont jamais en retard. → estão atrasadas.

Les pronoms personnels sujet et les pronoms de traitement « **você** » et « **vocês** »



Notes générales

- En portugais quand le contexte et la forme verbale permettent d'identifier le sujet, nous n'utilisons pas le pronom personnel.
Ex. *Chamo-me Cláudia e sou portuguesa.*
→ (Je m'appelle Cláudia et je suis portugaise.)
- Nous n'avons pas le pronom « on ».
- Pour vouvoyer quelqu'un, nous utilisons le pronom de traitement familier « **você** » ou nous pouvons dire « o senhor » ou « a senhora » si c'est plus formel. Nous conjugons le verbe à la 3^e personne du singulier.
- « **Vós** » est très peu utilisé. Nous le remplaçons normalement par « **vocês** » et nous conjugons le verbe à la 3^e personne du pluriel.

Les pronoms personnels sujet et les pronoms de traitement « **você** » et « **vocês** ».

Eu (je)

Tu (tu)

Você (vous singulier)

Ele (il) / **Ela** (elle)

Nós (nous)

Vós (vous) / **Vocês** (vous pluriel)

Eles (ils) / **Elas** (elles)

Exercices

1 Soulignez les pronoms personnels et de traitement dans les phrases.

- a. Eles estudam português.
- b. Nós viajamos muito.
- c. Eu e a minha irmã somos muito amigas.
- d. Vocês já chegaram ao Porto?
- e. Elas não precisam de ajuda*.
- f. Tu és o meu tio* preferido.

2 Remplacez les prénoms et les noms par des pronoms personnels.

- a. A Joana é portuguesa. →
- b. O João e a Cláudia são irmãos*. →
- c. A Yu Wang e a Yuan Kong são chinesas. →
- d. O meu cão* chama-se Rossi. →
- e. A Cândida é bondosa*. →
- f. O teu pai* é italiano. →

3 Soulignez la formule la plus formelle.

- a. Tu podes / o senhor pode me ajudar ?
- b. As senhoras falam / vocês falam chinês.
- c. Você vive / tu vives em Coimbra.
- d. Tu não vais / a senhora não vai ao jardim.

4 Écrivez comment on dirait en français.

- | | |
|----------------------|--------------------|
| a. Nós | f. A senhora |
| b. O senhor | g. Vocês |
| c. Você | h. Ele |
| d. As senhoras | i. Eu |
| e. Elas | j. Ela |

Les verbes auxiliaires « SER », « ESTAR » et « TER »



Notes générales

- Le verbe « ter » est l'auxiliaire des temps composés.
Ex. Eu tinha estudado. → (J'avais étudié.)
- Le verbe « ser » est l'auxiliaire de la voix passive.
Ex. Os exercícios são feitos pelas crianças. → (Les exercices sont faits par les enfants.)
- Le verbe « estar » est l'auxiliaire pour exprimer une action qui se passe en ce moment.
Ex. Ela está a falar com o pai. → (Elle discute avec son père.)

Personnes	Verbe SER (être)	Verbe ESTAR (être)	Verbe TER (avoir)
Eu	sou	estou	tenho
Tu	és	estás	tens
Você	é	está	tem
Ele	é	está	tem
Ela	é	está	tem
Nós	somos	estamos	temos
Vocês	são	estão	têm
Eles	são	estão	têm
Elas	são	estão	têm

Exercices

1 Complétez les phrases avec le verbe « *ser* ».

- a. A Joana irmã* da Cláudia.
- b. Eles portuguesas, mas tu brasileiro.
- c. Você não o senhor Paulo?
- d. Nós amigas e elas irmãs.

2 Complétez les phrases avec le verbe « *estar* ».

- a. Eu em casa e a minha mãe no jardim.
- b. A menina muito feliz*.
- c. Os meus livros na mochila*.
- d. A Cândida no quarto*.

3 Complétez les phrases avec le verbe « *ter* ».

- a. Tu um cão? Eu um gato.
- b. Nós não frio*, mas sede*.
- c. A Maria medo* do escuro*.
- d. Vocês hoje* exame de Português.

4 *Ser ou estar?* Soulignez la forme correcte.

- a. Hoje sou / estou muito feliz*.
- b. Tu estás / és português?
- c. Vocês estão / são em Coimbra?
- d. A senhora Marta é / está alta*.

5 Écrivez en portugais.

- a. Elle est chez elle. → em casa.
- b. Ma mère est gentille. → gentil.

Les verbes réguliers (1)

Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -AR



Notes générales

- Les verbes qui se terminent par -AR sont du 1^{er} groupe et ils sont tous réguliers, sauf les verbes « *estar* » (cf. fiche 24) et « *dar* » (cf. fiche 28)
- Le sens du présent de l'indicatif en portugais est le même qu'en français.
- Pour former le présent de l'indicatif, on enlève la terminaison -AR de l'infinitif et on ajoute les terminaisons du présent.

Pronoms personnels	Verbe <i>falar</i>
Eu	falo
Tu	falas
Você	fala
Ele	fala
Ela	fala
Nós	falamos
Vocês	falam
Eles	falam
Elas	falam

Exercices

1 Écrivez l'infinitif des verbes dans les phrases.

| **Modele :** Tu falas bem português. → FALAR

- a. Nós compramos legumes. →
- b. O senhor estuda português. →
- c. O pai trabalha em Lisboa. →
- d. Eles moram em Sintra. →
- e. A Raquel dança com o Nuno. →

2 Complétez avec les verbes au présent.

- a. Ela (gostar) de chocolate.
- b. O castelo (ficar) fora da cidade*.
- c. Os turistas (visitar) o parque.
- d. Os alunos (esperar) pelo professor.
- e. Eu (amar) as minhas filhas.
- f. A avó (recordar) a juventude*.

3 Corrigez les terminaisons, si nécessaire.

- a. O menino contam os lápis.
- b. Elas canto esta música.
- c. O avião chega às 5.
- d. As filhas ajudamos a mãe*
- e. O jardineiro corto a relva*
- f. Nós jantam às 8.

4 Réécrivez les phrases.

| **Modèle :** Eu levanto a mesa*. → Nós *levantamos a mesa*.

- a. A loja* fecha às 7. → As lojas
- b. Eu telefono à avó*. → Nós
- c. O menino joga à bola. → Os meninos
- d. A criança* brinca no jardim. → As crianças
- e. As aulas* acabam às 4. → A aula

Les verbes réguliers (2)

Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -ER



Notes générales

- Les verbes qui se terminent par -ER sont du 2^e groupe et ils ne sont pas tous réguliers.
- Pour former le présent de l'indicatif, on enlève la terminaison -ER de l'infinitif et on ajoute les terminaisons du présent.
- ⚠ Attention à l'orthographe de la 1^{re} personne du singulier des verbes qui se terminent par -cer (*parecer* → *eu pareço*), -ger (*protéger* → *eu protejo*) et -guer (*erguer* → *eu ergo*).
- ⚠ Attention aux verbes *perdre* et *poder* qui à la 1^{re} personne du singulier s'écrivent → *eu perco* et *eu posso* et au verbe *querer* à la 3^e personne du singulier → *você, ele, ela quer*. Pour les autres personnes, les formes verbales sont régulières.

Pronoms personnels	Verbe <i>comer</i>
Eu	como
Tu	comes
Você	come
Ele	come
Ela	come
Nós	comemos
Vocês	comem
Eles	comem
Elas	comem

Exercices

- 1 Trouvez dans la grille 13 verbes qui se terminent par -ER.

C	O	M	E	R	B	E	D	E	R
H	C	O	N	H	E	C	E	R	E
O	E	R	T	E	B	O	S	E	S
V	I	V	E	R	E	R	C	C	O
E	R	R	N	E	R	R	E	E	L
R	E	N	D	E	R	E	R	B	V
E	R	O	E	R	E	R	R	E	E
R	P	E	R	C	E	B	E	R	R

- 2 Répondez aux questions.

| **Modèle :** Tu vives no Porto ? → Sim, vivo.

- Ele bebe café? →
- Nós aprendemos português? →
- Você responde ao professor? →
- A senhora conhece-me? →
- Hoje* chove muito? →

- 3 Complétez les phrases.

- Eles (acender) as luzes*.
- Tu (compreender) o que eu digo?
- A senhora (conhecer) a minha mãe.
- O aluno (resolver) os problemas.
- Nós (escrever) muitas cartas*.

- 4 Écrivez les formes verbales.

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| a. comer / tu | e. aprender / eu |
| b. entender / ela | f. descer / nós |
| c. perceber / você | g. escrever / eles |
| d. responder / ele | h. aquecer / eu |

Les verbes réguliers (3)

Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -IR



Notes générales

► Les verbes qui se terminent par -IR sont du 3^e groupe et ils sont presque tous irréguliers.

► Pour former le présent de l'indicatif, on enlève la terminaison -IR de l'infinitif et on ajoute les terminaisons du présent.

⚠ Attention à la 1^{re} personne du singulier des verbes *vestir, despir, sentir, seguir, repetir, preferir*, et *mentir* qui changent le « e » en « i » → *visto, dispo, sinto, sigo, repito, prefiro* et *minto*.

⋮ **Note :** « *conseguir* » → *consigo* ; *corrigir* → *corrijo*

⚠ Attention à la 1^{re} personne du singulier des verbes *pedir* → *peço* ; *ouvir* → *ouço / oiço* ; *medir* → *meço* et *dormir* → *durmo*

Pronoms personnels	Verbe <i>partir</i>
Eu	parto
Tu	partes
Você	parte
Ele	parte
Ela	parte
Nós	partimos
Vocês	partem
Eles	partem
Elas	partem

Exercices

1 Écrivez l'infinitif des verbes.

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| a. Tu ouves → | e. Ela sente → |
| b. Nós despimos → | f. Eu oiço → |
| c. Você abre → | g. Ela ouve → |
| d. Elas pedem → | h. Vocês reúnem → |

2 Complétez les phrases.

- a. Nós (conseguir) aprender.
b. Tu não (abrir) as janelas*.
c. A professora (reunir) as crianças*.
d. O comboio nunca (partir) a horas.
e. Quando chego a casa, (despir) o casaco*.
f. A mãe (dividir) os rebuçados*.
g. Eles (vestir) os calções*.

3 Réécrivez les phrases.

- a. Eu sinto dor de cabeça*. → Nós
b. Você abre a porta. → Vocês
c. Elas dividem o trabalho. → Ela
d. O senhor prefere chá*. → Os
e. O avião parte às 10. → Os aviões
f. Os médicos vestem as batas*. → O médico

4 Faites des phrases avec les verbes au présent.

- a. João / o / partir / copo* / um
.....
b. música / eu / dias / os / ouvir / todos*
.....
c. azul / carro* / preferir / eles / o
.....
d. senhoras / as / vestir / calças*
.....
e. professor / seguir / alunos* / o / os
.....

Les verbes irréguliers

Le présent de l'indicatif (1)

Pronoms personnels	Verbo <i>dar</i> (donner)	Verbe <i>ter</i> (avoir)	Verbe <i>ser</i> (être)	Verbe <i>ir</i> (aller)
eu	dou	tenho	sou	vou
tu	dás	tens	és	vais
você	dá	tem	é	vai
ele	dá	tem	é	vai
ela	dá	tem	é	vai
nós	damos	temos	somos	vamos
vocês	dão	têm	são	vão
eles	dão	têm	são	vão
elas	dão	têm	são	vão
Pronoms personnels	Verbe <i>fazer</i> (faire)	Verbe <i>dizer</i> (dire)	Verbe <i>estar</i> (être)	Verbe <i>saber</i> (savoir)
eu	faço	digo	estou	sei
tu	fazes	dizes	estás	sabes
você	faz	diz	está	sabe
ele	faz	diz	está	sabe
ela	faz	diz	está	sabe
nós	fazemos	dizemos	estamos	sabemos
vocês	fazem	dizem	estão	sabem
eles	fazem	dizem	estão	sabem
elas	fazem	dizem	estão	sabem

Exercices

1 Écrivez l'infinitif des formes verbales suivantes.

- | | |
|---------------------|-----------------------|
| a. Tu tens | f. Eu digo |
| b. Ela sabe | g. Vocês estão |
| c. Nós damos | h. A mãe faz |
| d. Você vai | i. O senhor diz |
| e. Eles fazem | j. Ele é |

2 Complétez avec les verbes au présent.

- a. A avó* (saber) cozinhar bem.
b. A mãe* (dizer) a verdade*.
c. Eles não (estar) em casa*.
d. Eu (ir) à escola e a Maria (ir) trabalhar.
e. As crianças* (fazer) a cama* todos os dias*.
f. Você (ter) amigos portugueses.
g. A menina (dar) uma rosa à mãe*.

3 Complétez avec les pronoms personnels.

- | | |
|---------------|--------------|
| a. estás | e. faço |
| b. vamos | f. diz |
| c. sei | g. dá |
| d. sou | h. tens |

4 Faites les changements nécessaires.

- a. Eu faço um bolo de chocolate.
Nós
- b. Tu vais ao Porto de avião.
Vocês
- c. Nós temos um exame amanhã.
Eu
- d. Eles não sabem nadar.
Ele

Les verbes irréguliers

Le présent de l'indicatif (2)

Pronoms personnels	Verbo trazer (apporter)	Verbe ler (lire)	Verbe ver (ver)	Verbe sair (sortir)
eu	trago	leio	vejo	saio
tu	trazes	lês	vês	sais
você	traz	lê	vê	sai
ele	traz	lê	vê	sai
ela	traz	lê	vê	sai
nós	trazemos	lemos	vemos	saimos
vocês	trazem	leem	veem	saem
eles	trazem	leem	veem	saem
elas	trazem	leem	veem	saem
Pronoms personnels	Verbe vir (venir)	Verbe pôr (mettre)	Verbe cair (tomber)	Verbe subir (monter)
eu	venho	ponho	caio	subo
tu	vens	pões	cais	sobes
você	vem	põe	cai	sobe
ele	vem	põe	cai	sobe
ela	vem	põe	cai	sobe
nós	vimos	pomos	caímos	subimos
vocês	vêm	põem	caem	sobem
eles	vêm	põem	caem	sobem
elas	vêm	põem	caem	sobem

Exercices

1 Complétez les phrases.

- Ela (sair) de casa* todos os dias* às 07:30.
- Nós (trazer) sempre os livros para a escola.
- Eu nunca (subir) as escadas*, (vir) de elevador*.
- Tu não (ver) esta série na televisão?
- A minha mãe (ler) muitas revistas*.
- As crianças* (pôr) a mesa.
- O bebé não (subir) as escadas*.
- O avô (ler) o jornal e a avó (ver) televisão.

2 Soulignez le bon sujet.

- O senhor / Tu lês um poema.
- Nós / Vocês trazemos um chapéu.
- Ela / Elas sobem a escada.
- A Ana / Eu põe os óculos.
- As senhoras / Nós vêm no metro da linha verde.
- A Lara / A Lara e a Daniela veem um vídeo.

3 Trouvez dans la grille, 15 des 16 verbes irréguliers. Écrivez celui qui n'y est pas.

D	A	R	E	S	E	R
I	A	M	E	A	I	R
Z	I	R	F	I	R	A
E	S	T	A	R	S	E
R	A	E	Z	E	U	P
A	B	R	E	S	B	Ô
V	E	R	R	V	I	R
T	R	A	Z	E	R	O

Les verbes réguliers

Le *pretérito perfeito* des verbes qui se terminent par -AR



Notes générales

- En portugais, le *pretérito perfeito* est un temps simple qui correspond en français au passé composé.

Pronoms personnels	Verbe <i>falar</i>
Eu	falei
Tu	falaste
Você	falou
Ele	falou
Ela	falou
Nós	falámos
Vocês	falaram
Eles	falaram
Elas	falaram

Exemples

Eu trabalhei em Lisboa.

→ J'ai travaillé à Lisbonne.

Nós estudámos os verbos.

→ Nous avons étudié les verbes.

Eles lavaram as mãos.

→ Ils se sont lavés les mains.

Exercices

1 Écrivez les formes verbales.

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| a. Tu / chegar | e. O senhor / pagar |
| b. Você / falar | f. Ela / tomar |
| c. Nós / fechar | g. Eu / trabalhar |
| d. Ele / acabar | h. Elas / comprar |

2 Écrivez l'infinitif des verbes dans les phrases.

- a. Ela telefonou ao Paulo.
- b. Vocês tomaram banho.
- c. A Ana estudou francês.
- d. As senhoras limparam a sala.
- e. Os exames já terminaram.
- f. Eu nunca morei em Viseu.
- g. Ontem, elas acordaram cedo.
- h. Você ainda não almoçou?

3 Soulignez, dans le texte, les formes verbales au *pretérito perfeito*.

No sábado passado, eu não trabalhei. Passei o dia em casa, mas descansei pouco*. Limpei a casa, lavei a roupa e arrumei o meu quarto*. Almocei às 4 horas e não lanchei. Jantei às 8 horas, tomei banho e só acordei no domingo ao meio-dia.

4 Réécrivez le texte en commençant par...

No sábado passado, nós

.....

.....

.....

5 Écrivez en portugais.

- a. J'ai parlé
- b. Nous avons acheté
- c. Tu es entré
- d. Il a payé

Les verbes réguliers

Le *pretérito perfeito* des verbes qui se terminent par -ER

Pronoms personnels	Verbe <i>comer</i>
Eu	comi
Tu	comeste
Você	comeu
Ele	comeu
Ela	comeu
Nós	comemos
Vocês	comeram
Eles	comeram
Elas	comeram

Exemples

Tu bebeste um café.

→ Tu as bu un café.

Você percebeu tudo.

→ Vous avez tout compris.

Perdi os óculos.

→ J'ai perdu mes lunettes.

Exercices

1 Répondez aux questions selon le modèle.

| **Modèle :** Comeste as cerejas? *Comi.*

- a. Perdeste os óculos?.....
- b. Vocês escreveram isto?.....
- c. Ele leu o jornal?.....
- d. Os alunos perceberam tudo?.....
- e. Nasceste em Lisboa?.....

2 Complétez les phrases.

- a. O pai (comer) o bolo* e (beber) o café*.
- b. Eu (ler) o exercício, mas não (perceber) nada.
- c. O João (viver) nos Açores e (escrever) um livro.
- d. As senhoras (conhecer) o Li e (aprender) a falar chinês.
- e. A avó (acender) a lareira* e a casa* (aquecer).

3 Trouvez dans la grille les formes du *pretérito perfeito* des verbes *viver* et *escrever*. Pour un de ces verbes, il manque une forme verbale. Trouvez-la et écrivez-la.

E	S	C	R	E	V	E	M	O	S
S	R	V	I	V	E	S	T	E	V
C	E	S	C	R	E	V	I	V	I
R	V	E	S	T	E	S	E	I	V
E	S	C	R	E	V	E	U	V	E
V	I	V	E	M	O	S	V	E	R
I	T	E	S	E	C	R	E	U	A
E	S	C	R	E	V	E	R	A	M

Les verbes réguliers

Le *pretérito perfeito* des verbes qui se terminent par -IR

Pronoms personnels	Verbe <i>partir</i>
Eu	parti
Tu	partiste
Você	partiu
Ele	partiu
Ela	partiu
Nós	partimos
Vocês	partiram
Eles	partiram
Elas	partiram

Exemples

A mãe dividiu o chocolate.

→ La maman a partagé le chocolat.

Eles reuniram-se em casa do Paulo.

→ Ils se sont réunis chez Paulo.

A criança não mentiu ao professor.

→ L'enfant n'a pas menti à son professeur.

Exercices

1 Écrivez l'infinitif.

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| a. Tu dividiste | f. O José vestiu |
| b. Ela reuniu | g. Ela e o pai ouviram |
| c. Nós pedimos | h. Vocês despiram |
| d. Você abriu | i. Ele preferiu |
| e. Eu consegui | j. Nós partimos |

2 Complétez les phrases.

- a. Eu (ouvir) a campanha* e (abrir) a porta.
- b. Para trabalhar, eles (despir) o casaco* e (vestir) uma bata*.
- c. Os empregados (conseguir) arrumar a loja* e não (pedir) ajuda* ao patrão.
- d. Quando o avião (partir), eu (sentir) medo*.
- e. A professora (reunir) os grupos e (dividir) o trabalho.

3 Faites des phrases avec les verbes au *pretérito perfeito*.

- a. fome* / sentir / ontem / a mãe / não
.....
- b. abrir / eles / janelas* / duas
.....
- c. Maria / a / vestir / fato de banho* / o
.....

4 Écrivez au *pretérito perfeito*.

- a. O comboio* parte às 5.....
- b. Eles pedem ajuda*.....
- c. Eu oiço música popular.
- d. Nós abrimos uma loja.....
- e. Tu preferes a saia* verde*.
- f. O senhor Filipe sente-se mal*.

Les verbes irréguliers

Le pretérito perfeito (1)

Pronoms Personnels	Verbo <i>dar</i> (donner)	Verbe <i>ter</i> (voir)	Verbe <i>ir</i> (aller)
eu	dei	tive	fui
tu	deste	tiveste	foste
você	deu	teve	foi
ele	deu	teve	foi
ela	deu	teve	foi
nós	demos	tivemos	fomos
vocês	deram	tiveram	foram
eles	deram	tiveram	foram
elas	deram	tiveram	foram
Pronoms Personnels	Verbe <i>fazer</i> (faire)	Verbe <i>dizer</i> (dire)	Verbe <i>saber</i> (savoir)
eu	fiz	disse	soube
tu	fizeste	disseste	soubeste
você	fez	disse	soube
ele	fez	disse	soube
ela	fez	disse	soube
nós	fizemos	dissemos	soubemos
vocês	fizeram	disseram	souberam
eles	fizeram	disseram	souberam
elas	fizeram	disseram	souberam

Exercices

1 Écrivez les verbes au *pretérito perfeito*.

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| a. Tu / saber | f. Eu / ir |
| b. Você / fazer | g. Nós / saber |
| c. A Raquel / dar | h. Ela / ir |
| d. O Nuno / dizer | i. Vocês / dizer |
| e. Elas / ver | j. Eu / ver |

2 Faites les changements nécessaires.

- a. Eu dou uma explicação ao Paulo.
Ontem, eu
- b. Nós dizemos a verdade*.
Eu
- c. Você sabe a resposta*?
Naquele dia, você?
- d. A Daniela e a Nídia fazem um bolo*.
Há dois dias,
- e. Ela viu o filme e deu a sopa* ao bebé.
Elas

3 Écrivez en portugais.

- a. J'ai dit « merci » en portugais.
.....
- b. Ils ont fait un joli dessin.
..... um bonito desenho.
- c. Sara n'a pas vu Pedro.
.....
- d. Il a su répondre au professeur.
.....

4 Corrigez les formes verbales, si nécessaire.

- a. Ela fez o jantar* e não disseram à mãe*
- b. Tu foram ao cinema e viste dois filmes

Les verbes irréguliers

Le pretérito perfeito (2)

Pronoms personnels	Verbe <i>trazer</i> (apporter)	Verbe <i>querer</i> (vouloir)	Verbe <i>estar</i> (être)	Verbe <i>ver</i> (voir)
eu	trouxe	quis	estive	vi
tu	trouxeste	quiseste	estiveste	viste
você	trouxe	quis	esteve	viu
ele	trouxe	quis	esteve	viu
ela	trouxe	quis	esteve	viu
nós	trouxemos	quisemos	estivemos	vimos
vocês	trouxeram	quiseram	estiveram	viram
eles	trouxeram	quiseram	estiveram	viram
elas	trouxeram	quiseram	estiveram	viram
Pronoms personnels	Verbe <i>vir</i> (venir)	Verbe <i>pôr</i> (mettre)	Verbe <i>ser</i> (être)	Verbe <i>poder</i> (pouvoir)
eu	vim	pus	fui	pude
tu	vieste	puseste	foste	pudeste
você	veio	pôs	foi	pôde
ele	veio	pôs	foi	pôde
ela	veio	pôs	foi	pôde
nós	viemos	pusemos	fomos	pudemos
vocês	vieram	puseram	foram	puderam
eles	vieram	puseram	foram	puderam
elas	vieram	puseram	foram	puderam

Exercices

1 Écrivez les formes verbales.

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| a. Ele / querer | e. Nós / poder |
| b. Tu / ver | f. Eu / trazer |
| c. Nós / ser | g. Elas / vir |
| d. A Bia / pôr | h. Você / estar |

2 Réécrivez les phrases.

- a. Ela já viu este filme, mas quis ver outra vez*.
Elas
- b. Eu vim para casa* e trouxe o correio.
Nós
- c. Tu foste antipático quando viste a Sara.
Vocês
- d. O senhor esteve a trabalhar e não pôde fazer o exame.
Os senhores

3 Écrivez les phrases au *pretérito perfeito*.

- a. Eu não vejo o filme e já posso estudar.
.....
- b. Tu estás no Algarve e trazes recordações*.
.....
- c. Eles são organizados e põem os documentos em ordem*.
.....

4 Réécrivez le texte.

“No verão passado, o tio Manel pôde visitar a avó Cândida e quis fazer-lhe uma surpresa. Ele foi muito simpático... Quando ela o viu, pôs a mesa, trouxe uns bolinhos e quis saber novidades.

– Eu estive muito tempo sem te ver!

– Sim, eu vim visitá-la há dois anos!”

“..... o tio Manel e a tia Bia a avó Cândida e o avô António-lhes Eles Quando eles os, e

– Nós vos ver!

– Sim, nós-los!”

L'imparfait

Les verbes réguliers et irréguliers

LES VERBES RÉGULIERS

-AR Ex. falar	-ER Ex. comer	-IR Ex. partir
Eu falava	comia	partia
Tu falavas	comias	partias
Você, ele, ela falava	comia	partia
Nós falávamos	comíamos	partíamos
Vocês, eles, elas falavam	comiam	partiam

LES VERBES IRRÉGULIERS

Verbe Ser (être)	Ter (avoir)	Vir (venir)	Pôr (mettre)
Eu era	tinha	vinha	punha
Tu eras	tinhas	vinhas	punhas
Você, ele, ela era	tinha	vinha	punha
Nós éramos	tínhamos	 vínhamos	púnhamos
Vocês, eles, elas eram	tinham	vinham	punham

Exercices

1 Écrivez les verbes.

- | | |
|---------------------|------------------------|
| a. Tu / dizer | e. Você / ter |
| b. Nós / dar | f. Ele / saber |
| c. Elas / vir | g. A tia / fazer |
| d. Eu / saber | h. Vocês / ir |

2 Faites les changements selon le modèle.

Modèle : Agora / eu / comer / bananas / mas antigamente...
Agora, eu como bananas, mas antigamente eu não comia.

- a. Agora / tu / cozinhar / mas antigamente...
.....
- b. Agora / nós / andar a pé / mas antigamente...
.....
- c. Agora / o Paulo / conduzir / mas antigamente...
.....
- d. Agora / vocês / ler / mas antigamente...
.....

3 Faites des phrases selon le modèle.

Modèle : eu / beber café / beber chá.
Dantes, eu bebia café, mas agora bebo chá.

- a. Nós / comer mais carne* / comer mais peixe*
.....
- b. Eles / ler romances / ouvir música
.....
- c. Eu / ser tímido / ser extrovertido
.....
- d. Vocês / vir de metro / vir de comboio*
.....

Les verbes pronominaux réfléchis



Notes générales

- En portugais on utilise les pronoms après la forme verbale, séparés par un trait d'union.

Ex. Eu levanto-me. Tu deitas-te.

- Quand la phrase est à la forme négative ou commence par un mot interrogatif (cf. fiches 20 et 21), le pronom vient avant la forme verbale.

Ex. Ela **não** se chama Marta. Nós **nunca** nos esquecemos.

Como te chamas? **Onde** se lavou?

- Autres cas qui obligent à placer le pronom avant la forme verbale :
 - Eu **também** me sentei no sofá.
 - **Todos** se levantam.
 - **Já** me vesti.
 - São eles **que** se sentam no café.
 - **Enquanto** te vestes, eu vou comer.

Les pronoms personnels Sujet	Les pronoms personnels Réflexis
Eu	Me
Tu	Te
Você, ele, ela	Se
Nós	Nos
Vocês, eles, elas	Se

Ex. Verbo *pintar-se*

Eu pinto-me

Tu pintas-te

Você, ele, ela pinta-se

Nós pintamo-nos

Vocês, eles, elas pintam-se

Verbo *sentar-se*

Eu sento-me

Tu sentas-te

Você, ele, ela senta-se

Nós sentamo-nos

Vocês, eles, elas sentam-se

Exercices

1 Réécrivez les phrases et faites les changements nécessaires.

- a. Ele levanta-se às 7 e deita-se às 9.
Eles
- b. O senhor senta-se nesta cadeira*?
Os senhores
- c. Tu não te sentes bem?
Vocês
- d. A minha amiga pinta-se todos os dias, ela nunca se esquece.
As minhas
- e. As senhoras também se sentaram e depois deitaram-se.
A senhora

2 Écrivez les phrases à la forme négative.

- a. Eu lembro-me do Paulo.
.....
- b. Ela chama-se Francisca.
.....
- c. Nós sentamo-nos sempre neste lugar*.
.....
- d. Tu esqueceste-te de ir fazer o exame.
.....

3 Complétez les espaces avec les verbes au présent.

- a. A minha mãe (levantar-se) às sete e meia e eu também (levantar-se) à mesma hora.
- b. Vocês já (lavar-se) ou hoje* também (esquecer-se)?
- c. Enquanto eu (levantar-se) da cama*, a minha irmã* já (preparar-se) para tomar banho*.
- d. A que horas é que tu (deitar-se) e (levantar-se) ao domingo?
- e. Felizmente, ninguém (esquecer-se) dos livros, todos* (lembrar-se) de os trazer.

Les indéfinis invariables et variables



Notes générales

⚠ Attention au pluriel de *qualquer** → *quaisquer*.

- ▶ *Alguém** et *ninguém* ne s'utilisent que pour des personnes.
- ▶ *Cada* ne s'utilise qu'au singulier.

INDEFINIDOS VARIÁVEIS

Singular		Plural	
Masculino	Feminino	Masculino	Feminino
Algum	Alguma	Alguns	Algumas
Certo	Certa	Certos	Certas
Nenhum	Nenhuma	Nenhuns	Nenhumas
Muito	Muita	Muitos	Muitas
Pouco	Pouca	Poucos	Poucas
Qualquer	Qualquer	Quaisquer	Quaisquer
Tanto	Tanta	Tantos	Tantas
Todo	Toda	Todos	Todas
Outro	Outra	Outros	Outras

INDEFINIDOS
INVARIÁVEIS

Alguém	Nada
Ninguém	Cada
Tudo	

Exercices

1 Complétez les phrases.

- a. Eu conheço muitas pessoas* portuguesas.
Eu conheço amigos portugueses.
- b. Todos os trabalhadores fizeram greve.
..... as empregadas fizeram greve.
- c. Ela tem outro irmão*. Eles têm irmãs*.
- d. Alguns rapazes* visitaram todos os castelos*.
..... raparigas visitaram as igrejas*.
- e. A senhora está muita sede*, mas com pouca fome*.
A senhora está com medo* e com coragem.

2 Soulignez la bonne réponse.

- a. Alguém viu o João ?
Nada viu. / Ninguém viu. / Algum viu.
- b. Está tudo pronto ?
Não está nada pronto. / Ninguém está pronto. / Outro está pronto.
- c. Podes-me fazer qualquer coisa?
Faço alguém*. / Faço tudo*. / Não faço ninguém*.
- d. Comeram o bolo todo?
Comemos alguém. / Comemos algum. / Comemos cada*.
- e. Alguém* bateu à porta?
Sim, ninguém. / Não, ninguém. / Não, alguém.

3 Choisissez l'indéfini juste pour compléter les phrases.

- a. A Ana conhece (todos / todas) as pessoas que moram no seu prédio*, mas não visita (nenhuma / nenhum)
- b. O pai passa (toda / todo) o dia a trabalhar, mas ganha (pouco / poucos) dinheiro*.
- c. Quando chegámos a Portugal, não sabíamos (ninguém / nada) sobre o país*, mas como tempo* aprendemos (muita / muito).
- d. (todos / todas) as mulheres* gostam de ter (muitos / muitas) malas* diferentes e também (algumas / alguns) sapatos*.

Les expressions de lieu

► As preposições e as locuções preposicionais

Em cima de	Sur	Em baixo de	Sous
À direita de	À droite	À esquerda de	À gauche
À / Em frente de	Devant	Atrás de	Derrière
Perto de	Près	Longe de	Loin de
Entre	Entre / parmi	Ao lado de	À côté
Dentro	Dans	Fora	À l'extérieur

Note : La préposition « de » peut se contracter avec des articles définis (cf. fiche 37), des démonstratifs ou des adverbes.

Ex. Eu moro em frente deste jardim.

► Os advérbios

Aqui	Ici (à côté de celui qui parle)	Ali, além	Là-bas (quand on voit l'endroit dont on parle)
Cá	Ici (à côté de celui qui parle)	Lá	Quand on parle d'un endroit que l'on ne voit pas en ce moment.

Exercices

1 Écrivez le contraire.

a. O livro está em cima da mesa*.
.....

b. A minha rua* fica à direita do museu.
.....

c. Elas vivem longe do trabalho.
.....

d. Nós deixámos o gato* fora de casa*.
.....

e. O banco* fica em frente do jardim.
.....

2 Écrivez en portugais.

a. Mon livre est derrière l'ordinateur.
.....

..... computador.

b. Ana est à côté de sa mère.
.....

c. Ta maison est loin de la piscine ?
.....

..... piscina?

d. Le chat est sous la table.
.....

3 Soulignez le bon adverbe pour chaque situation.

a. Eu estou na minha casa*. Eu moro (aqui / além).

b. Nós não estamos em Lisboa. (aqui / lá) está a chover.

c. – Tu estás a ver aquela árvore* (cá / ali) ao fundo da rua*?

4 Écrivez en français.

a. O teu cão* dorme aqui no teu quarto*?
.....

b. O cinema não é longe da escola.
.....

Les expressions de temps

► Les prépositions (simples ou contractées)

A	- Dates (jour du mois) - Heures - Parties du jour (excepté « <i>manhã</i> ») - Jours de la semaine (action habituelle) A + a = à ; a + o = ao ; a + as = às ; a + os = aos
De	- Dates (avant le mois et l'année) - Toutes les parties du jour - La durée « de ... a » De + a = da ; de + o = do ; de + as = das ; de + os = dos
Em	- Dates (avec le mot « <i>dia</i> ») - Les jours de la semaine, les mois, les années, les siècles - Les saisons, les fêtes Em + a = na ; em + o = no ; em + as = nas ; em + os = nos
Por	- Période de temps - Temps imprécis Por + a = pela ; por + o = pelo ; por + as = pelas ; por + os = pelos
Para	- Heures (pour faire référence aux minutes qui restent) - Localisation temporelle

- **Les adverbes** : agora (maintenant), ainda (encore), amanhã (demain), anteontem (avant hier), antes (avant), antigamente (autrefois), cedo (tôt), depois (après), hoje (aujourd'hui), já (déjà), logo (plus tard), nunca (jamais), ontem (hier), sempre (toujours), tarde (tard)...
- **Les locutions** : às vezes (des fois), de vez em quando (de temps en temps), em breve (bientôt)
- **Autres** : Desde (depuis), há (il y a), até (jusqu'à)

Exercices

1 Complétez les phrases avec la préposition « *a* » simple ou contractée.

- a. As minhas aulas* começam 14:00.
- b. Faço sempre as compras* sábado*.
- c. Não gosto de andar na rua* noite*.

2 Complétez les phrases avec les prépositions « *de* » ou « *em* » simples ou contractées.

- a. Preferes ter aulas* manhã* ou tarde*?
- b. inverno* chove muito*, mas primavera*, há sol*.
- c. janeiro está muito frio*.
- d. Hoje é dia 6 abril* 2021.
- e. Tenho formação segunda* até sexta*.
- f. A Cláudia nasceu 1994.

3 Complétez les phrases avec la préposition « *por* » simple ou contractée ou « *para* ».

- a. São 5 as 3.
- b. O bolo fica no forno* vinte minutos.

4 Complétez les phrases avec un adverbe de temps, en sachant qu'aujourd'hui on est le vendredi 3 juillet, il est midi.

- a. é sábado*, mas foi quinta-feira*.
- b. foi quarta-feira*.
- c. tenho aulas, começo às 14:00.

5 Complétez avec *desde*, *há* ou *até*.

- a. Estou casada* dez anos.
- b. Vivo no Porto 1998.
- c. Fico no trabalho às 19:00, quando fecha a loja*.
- d. quanto tempo estás à espera do Paulo?
- e. Estamos a trabalhar as 07:00 da manhã*.

Les expressions de mouvement

► Les prépositions (simples ou contractées)

A	A + a = à ; a + o = ao ; a + as = às ; a + os = aos - Les verbes <i>ir</i>, <i>vir</i> et <i>voltar</i> (courte durée), <i>andar</i>, <i>continuar</i>, <i>dirigir-se</i>, <i>regressar</i> ... - Pour les expressions « <i>a pé</i> » et « <i>a cavalo</i> »
De	De + a = da ; de + o = do ; de + as = das ; de + os = dos - Les moyens de transport (général) - Les verbes <i>acabar</i>, <i>sair</i> et <i>deixar</i>
Em	Em + a = na ; em + o = no ; em + as = nas ; em + os = nos - Les moyens de transport (spécifiques) - Pour l'expression « <i>de casa* / loja* / trabalho... em casa / loja / trabalho...</i> » - Le verbe <i>entrar</i>
Por	Por + a = pela ; por + o = pelo ; por + as = pelas ; por + os = pelos - Mouvement imprécis - Pour indiquer le passage près d'un endroit
Para	- Les verbes <i>ir</i>, <i>vir</i>, <i>viver</i> et <i>voltar</i> (longue durée), - La direction, la destination

► Les verbes

- Andar → marcher
- Dançar → danser
- Avançar → avancer
- Saltar → sauter
- Virar → tourner
- Correr → courrir

Exercices

1 Complétez avec les prépositions « a » ou « de », simples ou contractées, pour donner l'idée de mouvement.

- a. Ele não deve vir tarde* porque vai andar cavalo*.
- b. Hoje, vamos para o trabalho autocarro*.
- c. É melhor tu ires casa* buscar um casaco*.
- d. A Isabel não vai pé* para o trabalho.
- e. Quando ouviu os bombeiros*, a Fernanda saiu casa e foi pé para casa da mãe*.
- f. A mãe leva as filhas à escola carro*.
- g. Para enviar a carta*, o Luís foi correios*.

2 Complétez avec la préposition « em » simple ou contractée.

- a. A Júlia passa o tempo de loja* loja, a comprar roupa*.
- b. Fizemos a viagem* carro* do Tiago.
- c. O Pedro entrou universidade aos 17 anos.
- d. Nunca viajei elétrico* 28.

3 Complétez avec les prépositions « por », simple ou contractée, ou « para » pour donner l'idée de mouvement.

- a. Este comboio não passa Alverca.
- b. Vais viver Inglaterra?
- c. onde vais?
- d. Eles passam sempre supermercado, antes de virem casa*.

4 Écrivez en portugais.

- a. Nous allons au cinema.
.....
- b. Je vais à la maison chercher un parapluie.
..... buscar um chapéu de chuva.
- c. Nous allons à Porto en voiture.
.....

Les expressions de la quantité

► TÃO

Avant les adjectifs ;

Ex. A senhora é tão simpática!

► TANTO

Après les verbes et avant les noms (dans ce cas, il est variable et s'accorde avec le genre du nom)

Ex. Ontem, eu trabalhei tanto, que hoje estou muito cansado*.
A Laura tem tantos sapatos*!

► TUDO

Après les verbes

Ex. Os funcionários* já limpam tudo*.

► TODO

Avant ou après les noms (s'accorde avec le genre du nom)

Ex. Todo* o trabalho tem valor*. / Comeste o bolo todo*?

► QUANTO MAIS ... MAIS / MENOS

Le plus... le plus / ... le moins

Ex. Quando mais comes, mais engordas.
Quanto mais falas, menos dificuldades tens.

► QUANTO MENOS ... MENOS / MAIS

Le moins ... le moins / ... le plus

Ex. Quanto menos comes, menos vontade* tens de comer.
Quanto menos poupas, mais difícil é ter dinheiro*.

► CADA VEZ MAIS / MENOS

De plus en plus / De moins en moins

Ex. Está cada vez* mais frio*.
Aqueles empregados* trabalham cada vez menos.

Exercices

1 Complétez les phrases avec « tão » ou « tanto ».

- a. O Hugo era bonito* quando era bebé.
- b. O vestido* era caro, mas como eu gostei, comprei-o.
- c. Há livros e revistas antigas*.
- d. A Daniela ficou indisposta* porque comeu chocolate...
- e. Os trabalhadores fizeram barulho* e o patrão ficou zangado*...

2 Complétez les phrases avec « tudo » ou « todo ».

- a. Eu comi a sopa*, mas não comi o bife*
- b. Tu conseguiste comer?
- c. os dias, a Susana e o Ricardo limpam
- d. os empregados estão doentes e o Pedro fazsozinho.

3 Écrivez en portugais.

- a. Le plus il parle, le moins je comprends.
.....
- b. Le moins je dors, le plus je suis fatigué.
.....
- c. Le plus tu manges, le plus tu grossis.
.....
- d. Le moins il fait, le moins il reçoit.
.....

4 Écrivez en portugais.

- a. Il est de plus en plus paresseux !
.....
- b. Vous vous rencontrez de moins en moins...
.....
- c. Ils s'aiment de plus en plus...
.....

Les chiffres

Les numéros cardinaux

Um / uma	1	Duzentos*	200
Dois / duas	2	Duzentos e cinco	205
Três	3	Trezentos*	300
Quatro	4	Trezentos e trinta e um	331
Cinco	5	Quatrocentos*	400
Seis	6	Quinhentos*	500
Sete	7	Seiscentos*	600
Oito	8	Setecentos*	700
Nove	9	Oitocentos*	800
Dez	10	Novencentos*	900
Onze	11	Mil	1000
Doze	12	Mil e quarenta	1040
Treze	13	Mil e duzentos	1200
Catorze	14	Mil, duzentos e doze	1212
Quinze	15	Mil e quinhentos	1500
Dezasseis	16	Mil, seiscentos e três	1603
Dezassete	17	Dois mil	2000
Dezoito	18	Dois mil e vinte e um	2021
Dezanove	19	Três mil	3000
Vinte	20	Quatro mil e cem	4100
Vinte e um	21	Um milhão	1000000
Vinte e dois	22	Dois milhões	2000000
Trinta	30		
Quarenta	40		
Cinquenta	50		
Sessenta	60		
Setenta	70		
Oitenta	80		
Noventa	90		
Cem	100		
Cento e um	101		
Cento e dois	102		
Cento e vinte e cinco	125	*varie au féminin	

Exercices

1 Écrivez en toutes lettres.

- | | |
|-------------|-------------|
| a. 16 | f. 75 |
| b. 3 | g. 82 |
| c. 27 | h. 34 |
| d. 59 | i. 40 |
| e. 66 | j. 91 |

2 Même exercice.

- a. 100
- b. 140
- c. 267
- d. 543
- e. 888
- f. 926

3 Écrivez le chiffre.

- a. Mil e duzentos.
- b. Mil, cento e doze.
- c. Mil, trezentos e quarenta e dois.
- d. Dois mil e vinte e sete.
- e. Cinco mil.
- f. Dez mil e vinte e seis.

4 Écrivez le résultat en toutes lettres.

- a. $215 + 22 =$
- b. $100 + 11 =$
- c. $1300 + 80 =$
- d. $2000 - 100 =$

5 Entourez le bon chiffre.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| a. Mil, novecentos e dezanove. | 1119 / 2139 / 1099 / 1919 |
| b. Quinhentos e sessenta e cinco. | 656 / 565 / 655 / 676 |
| c. Dois mil e duzentos. | 2200 / 2020 / 2002 / 2002 |

Les chiffres

Les números ordinaux



Notes générales

- Tous les números ordinaux peuvent changer au féminin.

Ex. O Bruno foi o terceiro a chegar. (3º)

A Lara foi a décima. (10ª)

1º	Primeiro	21º	Vigésimo primeiro
2º	Segundo	22º	Vigésimo segundo
3º	Terceiro	23º	Vigésimo terceiro
4º	Quarto	30º	Trigésimo
5º	Quinto	40º	Quadragésimo
6º	Sexto	50º	Quinquagésimo
7º	Sétimo	60º	Sexagésimo
8º	Oitavo	70º	Septuagésimo
9º	Nono	80º	Octogésimo
10º	Décimo	90º	Nonagésimo
		100º	Centésimo

Exercices

1 Écrivez en toutes lettres.

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| a. 2 ^o | f. 8 ^o |
| b. 5 ^o | g. 3 ^o |
| c. 7 ^o | h. 10 ^o |
| d. 1 ^o | i. 9 ^o |
| e. 4 ^o | j. 6 ^o |

2 Écrivez les chiffres.

- a. Décimo quinto
- b. Vigésimo terceiro
- c. Septuagésimo sétimo
- d. Quadragésimo primeiro
- e. Trigésimo sexto
- f. Quinquagésimo
- g. Sexagésimo quarto
- h. Centésimo

3 Entourez le mot correct.

- a. 16^o décimo sétimo / sexto
- b. 25^o vigésimo / quinquagésimo quinto
- c. 49^o quadragésimo / quarto nono
- d. 81^o octogésimo / oitavo primeiro
- e. 76^o septuagésimo sétimo / sexto
- f. 92^o nono / nonagésimo segundo

4 Écrivez au féminin.

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| a. 12 ^a | d. 84 ^a |
| b. 93 ^a | e. 99 ^a |
| c. 26 ^a | f. 35 ^a |

Les pronoms COD



Notes générales

- En portugais les pronoms personnels COD se placent selon les règles pour les pronoms réfléchis, c'est-à-dire, après le verbe, sauf dans les conditions indiquées. (cf. fiche 36)

Ex. Eu como o chocolate. Eu como-o.

- Quand la forme verbale se termine par *-r, -s-* ou *-z*, ces consonnes disparaissent et le pronom *-o, -a, -os, -as* devient *lo, -la, -los, -las*.

Ex. Tu comes as cerejas*. → Tu come-las.

- Quand la forme verbale se termine par *-ão, -õe* ou *-m*, le pronom *-o, -a, -os, -as* devient *no, -na, -nos, -nas*.

Ex. Vocês bebem o sumo*. → Vocês bebem-no.

PRONOMS PERSONNELS SUJET	PRONOMS PERSONNELS COD
Eu	me
Tu	te
Você Ele Ela	o, a o a
Nós	nos
Vocês	vos
Eles Elas	os as

Exercices

1 Soulignez les pronoms personnels COD dans les phrases.

- a. Ele convidou-me para a festa*.
- b. Tu chamaste-nos?
- c. Ela ofereceu-o ao primo*.
- d. A Maria comprou-os na feira*.
- e. Eu leio-as em casa*.
- f. Você pagou-a na loja*.

2 Réécrivez les phrases en remplaçant les COD par les pronoms.

- a. O Manuel come **os bolos***.
- b. Elas aprendem **os verbos**.
- c. Tu cantas **uma canção***.
- d. Nós lemos **as revistas**.
- e. Eu preparo **o almoço***.
- f. As senhoras bebem **o chá***.

3 Soulignez le bon pronom.

- a. Ela come o pão*. Ela come-o / a.
- b. Vocês escrevem o texto. Vocês escrevem-nos / no.
- c. Eles ouvem a música. Eles ouvem-a / na.
- d. A mãe lê o livro. A mãe lê-o / no.
- e. O senhor compreende a língua*? O senhor compreende-na / a?
- f. Nós vestimos os casacos*. Nós vestimo-nos / los.

4 Suivez le modèle.

| **Modèle** : O pai comprou um gelado*. Ele comprou-o.

- a. A Cláudia compra a saia*.
- b. Os pais visitaram aquele país*.
- c. Os trabalhadores recebem o ordenado*
- d. A senhora pagou o livro.
- e. O Paulo e a Ana viram o Carlos.

Les pronoms COI et COD + COI

PRONOMS PERSONNELS SUJET	PRONOMS PERSONNELS COI
Eu	me
Tu	te
Você Ele Ela	lhe
Nós	nos
Vocês	vos
Eles , elas	lhes

me + o = mo	te + o = to	lhe + o = lho
me + a = ma	te + a = ta	lhe + a = lha
me + os = mos	te + os = tos	lhe + os = lhos
me+ as = mas	te+ as = tas	lhe + as = lhas

Exercices

1 Remplacez les COI par les pronoms.

- a. Tu telefonas ao Paulo.....
- b. Nós respondemos ao professor.
- c. Eu enviei tudo ao David.
- d. Você explicou ao patrão.....
- e. As professoras ofereceram aos alunos*.
- f. A mãe* deu à Joana.

2 Suivez le modèle.

Modèle : Eu perguntei a idade* à Ana.
Eu perguntei-lhe a idade.

- a. O senhor ofereceu uma rosa à esposa*.
.....
- b. A menina mostrou as fotografias aos avós*.
.....
- c. O rato roubou o queijo* ao cão*.
.....
- d. A professora explicou as regras* aos alunos*.
.....
- e. O António oferece boleia* ao colega todos os dias.
.....

3 Remplacez les COD et les COI par des pronoms.

- a. O pai ofereceu um anel* à mãe.
- b. Tu deste o bolo* à criança*.
- c. Eu enviei uma mensagem ao José.
- d. Tu escondeste-me os meus óculos*?
- e. Elas oferecem-te o bilhete.
- f. O senhor deu-me o troco* correto.
- g. O ladrão roubou a carteira* ao taxista.
- h. A Ana pagou um café à amiga.

Les expressions avec l'infinitif

- **Estar (au présent) + a + infinitif**

Ex. Estamos a trabalhar.

↳ Utilisation : Pour dire ce que nous sommes en train de faire en ce moment, par rapport à une autre action qui est habituelle.

- **Acabar (au pretérito perfeito) + de + infinitif**

Ex. Acabei de fazer o exame há 5 minutos.

↳ Utilisation : Pour parler d'une action que nous venons juste de terminer.

- **Ter (au présent) + de + infinitivo**

Ex. Tens de estudar para o exame de amanhã*.

↳ Utilisation : Quand il s'agit d'une obligation ou un vrai besoin.

- **Parar / deixar (au pretérito perfeito) + de + infinitivo**

Ex. Finalmente, o senhor parou / deixou de fumar!

↳ Utilisation : Pour parler d'une action que nous avons arrêtée.

- **Ir (au présent) + infinitivo**

Ex. Amanhã vou almoçar* a casa* da avó*.

↳ Utilisation : Pour faire référence à une action future.

- **Costumar (au présent) + infinitivo**

Ex. A mãe costuma beber dois cafés por dia*.

↳ Utilisation : Pour faire référence à une habitude.

Exercices

Faites des phrases selon chaque modèle.

Modèle : Obligation / besoin.

Tu / comer mais fruta. → *Tu tens de comer mais fruta.*

- a. Eles / fazer dieta. →
- b. A Maria / ter cuidado*. →
- c. Você / comprar roupa*. →

Modèle : Futur.

Nós / conhecer o Algarve. → *Nós vamos conhecer o Algarve.*

- a. O senhor / fazer uma viagem. →
- b. Tu / não / jantar*? →
- c. Nós / visitar os avós*. →

Modèle : Habitude.

Eu / ler à noite*. → *Eu costumo ler à noite.*

- a. Vocês / ouvir rádio? →
- b. Ela / fazer malha*. →
- c. Eles / trabalhar ao sábado*. →

Modèle : Action en cours.

O menino / brincar na rua*. → *O menino está a brincar na rua.*

- a. A mãe / fazer o almoço*. →
- b. Tu / tomar banho na piscina. →
- c. Eles / dormir. →

Modèle : Action qui vient de terminer.

Eu / lavar a roupa*. → *Eu acabei de lavar a roupa.*

- a. Vocês / chegar a casa*. →
- b. Ele / falar com a filha. →
- c. As crianças / fazer um ditado*. →

Les homophones et les paronymes (1)

Portugais	Français	Notes / Exemples
Nós	Nous	Pronom Personnel Sujet 1 ^{re} personne du pluriel. <i>Nós somos portugueses.</i>
Nos	À nous	Pronom personnel COD / COI <i>A professora ajuda-nos. / Ele já nos avisou.</i>
Nus	Nus	<i>Os meninos estão nus a nadar no rio*.</i>
Noz	Noix	<i>Eu gosto de bolo de noz.</i>
Má	Méchante	Adjectif ; ≠ boa. <i>Aquela rapariga é muito má!</i>
Mau	Méchant	Adjectif ; ≠ bom. <i>Hoje, o tempo está mau.</i>
Mal	Mal	Adverbe ; ≠ bem. <i>O senhor sente-se mal?</i>
Mais	Plus	Adverbe ; ≠ menos. <i>Não quero comer mais.</i>
Mas	Mais	Conjunction adversative ; <i>Chove, mas vou à rua*.</i>
Coser	Coudre	<i>A mãe está a coser a camisola*.</i>
Cozer	Cuisiner	<i>A carne* vai cozer em 20 minutos.</i>
Cem	Cent	<i>Este prédio* tem cem anos.</i>
Sem	Sans	<i>Tu estás sempre* sem dinheiro*.</i>
Ah !	Ah !	<i>Ah! Tão bonito*!</i>
Há	Il y a	<i>Eu vivo nesta rua há cinco meses*.</i>
À	À / À la	Prép. « a » + article « a ». <i>Tu telefonaste à Maria?</i>
A	La	<i>A mãe do João é nova.</i>
Cinto	Ceinture	<i>Comprei um cinto novo para as calças*.</i>
Sinto	Je me sens	<i>Hoje, sinto-me cansado*...</i>
Concelho	Département	<i>Aquela cidade é no concelho do Porto.</i>
Conselho	Conseil	<i>Ele não aceita o conselho dos pais*.</i>

Exercices

1 Soulignez le bon mot.

- a. Nos / Nós somos portugueses.
- b. Eu vivo no concelho / conselho de Lisboa.
- c. Há / à muitos turistas em Portugal.
- d. O bolo está mau / mal cozido*.
- e. Eu emprestei-te cem / sem euros.
- f. A / À casa* é grande.
- g. Gosto de chocolate, mas / mais não posso comer.
- h. A tarte de nós / noz está no forno* a coser / cozer.

2 Écrivez en portugais.

- a. C'est une belle ceinture.
.....
- b. Il pleut, mais je ne reste pas à la maison.
.....
- c. Ils ne sont pas complètement nus.
.....
- d. C'est un homme méchant.
.....
- e. Cette dame a plus de soixante ans.
.....
- f. La dame est allée à la plage.
.....

3 Faites correspondre.

- | | | |
|-------------|---|------------|
| a. Nos | ▪ | 1. Nous |
| b. Sinto | ▪ | 2. Conseil |
| c. Cem | ▪ | 3. À nous |
| d. Noz | ▪ | 4. Nus |
| e. Conselho | ▪ | 5. Il y a |
| f. Nós | ▪ | 6. Je sens |
| g. Nus | ▪ | 7. Cent |
| h. Há | ▪ | 8. Noix |

Les homophones et les paronymes (2)

Portugais	Français	Notes / Exemples
Muro Murro Morro	Muret Coup de poing Je meurs	<i>À volta* da casa, há um muro alto.</i> <i>O rapaz deu um murro ao homem.</i> <i>Morro de medo* de andar de barco*.</i>
Caro Cara Carro	Cher Chère / La face Voiture	<i>Aquele vestido* foi muito caro.</i> <i>A Ana tem uma cara simpática.</i> <i>O meu carro está na oficina*.</i>
Cumprimento Comprimento	Je salue Longueur	<i>Eu cumprimento todos*.</i> <i>Qual é o comprimento da sala?</i>
Traz Trás	Il / elle apporte Derrière	<i>Hoje, o avô traz um chapéu preto*.</i> <i>O carro está na parte de trás da casa*.</i>
Cesta Sexta Sesta	Panier Sixième / Vendredi Sieste	<i>Eu ponho a fruta* na cesta.</i> <i>A Raquel ficou na sexta posição. / Amanhã é sexta.</i> <i>Gosto de dormir uma sesta.</i>
Cento Acento Sento Assento	Cent + ... Accent Je m'assois Place	<i>Esta casa* tem cento e dez anos.</i> <i>Essa palavra* não tem acento.</i> <i>Eu não me sento no comboio*.</i> <i>Este assento está vazio*?</i>
Houve Ouve	Il y a eu Il / elle écoute	<i>Ontem, não houve metro.</i> <i>O empregado ouve o patrão com atenção.</i>

Exercices

1 Choisissez le bon mot pour compléter les phrases.

| Caro, carro, cara

a. Il a acheté une voiture.

Ele comprou um

b. Ce livre a coûté très cher.

Este livro foi muito

| Ouve, houe

c. Ma mère écoute cette musique tous les jours.

A minha mãe esta música todos os dias.

d. Il y a eu une dispute entre les deux frères.

..... uma discussão entre os dois irmãos.

| Muro, murro, morro

e. Un muret entoure la ferme.

Um rodeia a quinta.

f. Je meurs de faim...

..... de fome...

2 Corrigez les phrases.

a. Eu cento-me numa cadeira*.

.....

b. Qual é o cumprimento do comboio*?

.....

c. Na cesta, ela vai ao médico.

.....

d. A Alice trás o amigo à praia*.

.....

3 Écrivez en français.

a. Ce panier est à moi.

.....

b. Il écoute bien son père.

.....

Les faux amis (1)

En portugais...	Ressemble à ...	Est, en fait...
Chá Ex. Ela bebe o chá.	Chat	Thé
Discutir Ex. Eles estão a discutir.	Discuter	Se disputer
Degrau Ex. Cuidado com o degrau.	Degré	Une marche
Entender Ex. Desculpe, não consigo entender.	Entendre	Comprendre
Retrato Ex. Os alunos fizeram o retrato da professora.	Retraite	Portrait
Sol Ex. Hoje, está um lindo dia de sol.	Sol	Soleil
Doce Ex. O pudim está muito doce.	Doux	Sucré
Vila Ex. Lisboa não é uma vila, é uma cidade	Villa	Ville (petite)
Ombro Ex. Dói-me o ombro.	Ombre	Épaule

Exercices

1 Faites correspondre.

- | | | |
|-------------|---|---------------|
| a. Entender | ▪ | 1. marche |
| b. Doce | ▪ | 2. épaule |
| c. Discutir | ▪ | 3. sucré |
| d. Degrau | ▪ | 4. comprendre |
| e. Chá | ▪ | 5. portrait |
| f. Ombro | ▪ | 6. parler |
| g. Retrato | ▪ | 7. ville |
| h. Sol | ▪ | 8. soleil |
| i. Vila | ▪ | 9. thé |

2 Écrivez en portugais.

a. Je n'ai rien compris.

.....

b. Il n'y a pas un hôpital dans cette ville ?

.....

c. Les gâteaux portugais sont très sucrés.

.....

d. Aujourd'hui, on ne voit pas le soleil.

.....

e. Ana discute avec sa mère.

.....

f. C'est un très beau portrait.

.....

3 Choisissez le bon mot pour compléter les phrases.

- a. Ao lanche*, eu bebo um
- b. As portuguesas são muito tradicionais.
- c. A tarte não está muito
- d. Eu não consigo o Li. Ele é chinês...
- e. Caí e dói-me o e as costas*.
- f. Os meus vizinhos* estão sempre a! Que vergonha*!
- g. Estamos no Verão e hoje está um dia* de
- h. Cuidado* com o para não caíres!

Les faux amis (2)

En portugais...	Ressemble à ...	Est en fait...
Atento Ex. O João está atento ao professor.	Attente	Attentif
Subir Ex. Em Lisboa, temos de subir muitas ruas*.	Subir	Monter
Grosso Ex. O molho da carne* está muito* grosso*.	Gros	Épais
Jóia Ex. O Manuel ofereceu uma jóia à Bia.	Joie	Bijou
Portanto Ex. Não estudaste, portanto não consegues fazer o exame.	Pourtant	Donc
Livre Ex. Hoje, tenho muito tempo livre.	Livre	Libre
Garrafa Ex. Ele partiu a garrafa.	Carafe	Bouteille
Qualquer Ex. Vou ler qualquer livro.	Quelque	N'importe quel

Exercices

- 1 Trouvez dans la grille, 12 faux amis en portugais et en français.

A	G	A	R	R	A	F	A	D	S
T	P	O	R	T	A	N	T	O	U
T	B	O	L	I	V	R	E	N	B
E	P	A	I	S	E	I	N	C	I
N	E	S	P	M	O	N	T	E	R
T	S	G	R	O	S	S	O	S	E
I	L	I	B	R	E	L	I	V	O
F	B	O	U	T	E	I	L	L	E

- 2 Faites correspondre.

- | | | |
|-------------|---|-------------------|
| a. Portanto | ▪ | 1. Monter |
| b. Jóia | ▪ | 2. Attentif |
| c. Grosso | ▪ | 3. Bouteille |
| d. Livre | ▪ | 4. Libre |
| e. Subir | ▪ | 5. N'importe quel |
| f. Garrafa | ▪ | 6. Donc |
| g. Qualquer | ▪ | 7. Épais |
| h. Atento | ▪ | 8. Bijou |

- 3 Écrivez en portugais.

- a. Il est toujours très attentif.
..... sempre muito
- b. Tu fais du régime, donc tu vas maigrir.
..... dieta, emagrecer.
- c. J'ai mal au genou, je ne peux pas monter ces escaliers.
Dói-me o joelho, as escadas.

Les expressions colloquiales

En portugais, quand on dit...	On dirait, en français...
Acho que sim. / Acho que não.	Oui, je pense (crois)... / Non, je (ne) pense pas (je ne crois pas).. À mon avis, oui / non...
Beijinhos!	Bisous ! / Gros bisous !
Claro!	Bien sûr !
' <i>tu</i> ... (ao telefone)	Allô... (au téléphone)
' <i>tá bem</i> ...	Ok. C'est bon ...
<i>Pois ...</i>	Voilà... / c'est ça !
<i>Tão giro!</i>	C'est mignon !...
<i>E então?</i>	Et alors ?
<i>À vontade!</i>	S'il vous plaît !
<i>E mais?</i> (Quand on fait des courses)	Et encore ?
<i>Ótimo!</i>	Super !
<i>Com licença...</i>	Pardon... Excuse / Excusez ...
<i>Olha!... / Olhe!...</i>	Tiens! ... Voilà!
<i>Desculpa... Desculpe...</i>	Excuse... Excusez moi... Désolé...
<i>Vamos...</i>	Allons-y
<i>Diga?</i> (quand on ne comprend pas et on veut que la personne répète)	Comment ? / Pardon ?
<i>Só um bocadinho...</i>	2 secondes, svp...

Exercices

1 Soulignez la bonne expression, en français.

- a. Desculpe!
Excuse-moi ! / Désolé... / À mon avis, non.
- b. Diga?
Dites ? / Pardon ? / Et alors ?
- c. Ótimo!
Bon ! / Bien ! / Super !
- d. 'tou?
Je suis ? / Bonjour... / Allô ?
- e. Claro!
Pas du tout ! / Claire ! / Bien sûr !
- f. Acho que sim.
Super, oui ! / Oui, tiens ! / Oui, je pense...

2 Faites correspondre l'expression en français.

- | | | | |
|-----------------------|---|---|---------------------|
| a. Beijinhos | ▪ | ▪ | 1. Allons-y ! |
| b. Acho que não... | ▪ | ▪ | 2. C'est mignon ! |
| c. Só um bocadinho... | ▪ | ▪ | 3. Ok. |
| d. Tão giro... | ▪ | ▪ | 4. C'est bien ça... |
| e. 'tá bem... | ▪ | ▪ | 5. Gros bisous. |
| f. Com licença... | ▪ | ▪ | 6. 2 secondes, svp. |
| g. Vamos! | ▪ | ▪ | 7. Pardon... |
| h. Pois... | ▪ | ▪ | 8. À mon avis, non. |

Expressions et comparaisons idiomatiques

En portugais	En français
“bater com o nariz na porta”	« se casser le nez »
“surdo como uma porta”	« sourd comme un pot »
“ao preço da chuva”	« bon marché »
“sem pés nem cabeça”	« ni queue ni tête »
“mau como as cobras”	« méchant comme une teigne »
“estar de pé atrás”	« rester sur ses gardes »
“um negócio da China”	« un coup de fusil »
“ter dor de cotovelo”	« être envieux »
“de um dia para o outro”	« du jour au lendemain »
“andar de boca em boca”	« de bouche en oreille »
“fresco como uma alface”	« frais comme un gardon »
“à grande e à francesa”	« c’était le summum ! »

Exercices

1 Soulignez pour chaque situation décrite la meilleure expression.

- a. J'ai acheté quelque chose qui n'a pas été cher, c'était bon marché.
Je dirai...

Foi fresco como uma alface.

Ou

Foi ao preço da chuva.

- b. Quand une affaire se fait très rapidement, on dit...

Foi de um dia para o outro.

Ou

Foi bater com o nariz na porta.

- c. Quand une personne n'est pas joyeuse du fait que j'ai réussi quelque chose, je dirai qu'elle...

anda de boca em boca.

Ou

tem dor de cotovelo.

- d. Je me suis couché très tard, j'ai mal dormi, mais le lendemain je me suis levé tôt et prêt pour aller travailler. Je dirai que je suis...

Fresco como uma alface.

Ou

Surdo como uma porta.

- e. Si une personne ment par habitude, quand elle te parle, tu...

estás de pé atrás.

Ou

tens dor de cotovelo.

LEXIQUE

Portugais	Français	Notes personnelles
A		
Abade	Abbé	.....
Abril	Avril	.....
Afia	Taille crayon	.....
Agora	Maintenant	.....
Água	Eau	.....
Ajuda	Aide	.....
Anão / anã	Nain	.....
Alguém	Quelqu'un	.....
Almoço	Déjeuner (nom)	.....
Alto	Grand	.....
Aluno	Élève	.....
Anel (m.)	Bague	.....
Antigo	Ancien	.....
Amanhã	Demain	.....
Amarelo	Jaune	.....
Ameixa	Prune	.....
Aquilo	Cela	.....
Aranha	Araignée	.....
Arroz	Riz	.....
Árvore (f.)	Arbre	.....
Aula (f)	Cours	.....
Autocarro	Bus	.....
Avestruz	Autruche	.....
Avó / avô	Grand-mère / grand-père	.....
Azul	Bleu	.....
B		
Bacalhau (m.)	Morue	.....
Baloioço	Balançoire	.....
Banco (m.)	Tabouret / la banque	.....
Banho	Bain	.....
Barato	Bon marché	.....
Barco	Bateau	.....
Barril	Tonneau	.....
Barulho	Bruit	.....
Bata	Blouse	.....
Bebida (f.)	Boisson	.....

Beijo	Bisou	.....
Belo	Beau	.....
Bicicleta (f.)	Vélo	.....
Bife	Bifteck	.....
Bigode (m.)	Moustache	.....
Bode	Bouc	.....
Boi	Bœuf	.....
Bombeiros	Pompiers	.....
Boneca	Poupée	.....
Bola (f)	Ballon	.....
Bolacha	Biscuit	.....
Boleia	Auto-stop	.....
Bolo	Gâteau	.....
Bondoso	Gentil	.....
Boné	Casquette	.....
Bonito	Beau / joli	.....
Borracha	Gomme	.....
Bota	Botte	.....
Buraco	Trou	.....
Burro	Âne	.....
C		
Cabaz	Panier	.....
Cabelo	Cheveux	.....
Cabeça	Tête	.....
Cabra	Chèvre	.....
Cada	Chaque	.....
Cadeira	Chaise	.....
Cais	Quai	.....
Caixa	Boîte	.....
Calças	Pantalons	.....
Calções	Shorts	.....
Cama (f)	Lit	.....
Camisola	Blouse	.....
Campainha	Sonnette	.....
Campeão	Champion	.....
Candeeiro	Lampe	.....
Caneta (f)	Stylo	.....
Canção	Chanson	.....
Cansado	Fatigué	.....
Cantor	Chanteur	.....
Cão	Chien	.....
Capaz	Capable	.....
Capuz	Capuche	.....

Caracol	Escargot	.....
Carapau	Chinchard	.....
Careca	Chauve	.....
Carne	Viande	.....
Carneiro	Mouton	.....
Carro (m)	Voiture	.....
Carta	Lettre	.....
Carteira (f)	Porte-monnaie	.....
Casa	Maison	.....
Casaco (m)	Veste	.....
Casado	Marié	.....
Castelo	Château	.....
Cavalo	Cheval	.....
Cebola	Oignon	.....
Cedo	Tôt	.....
Cegonha	Cigogne	.....
Cenoura	Carotte	.....
Cereja	Cerise	.....
Cerveja	Bière	.....
Chá	Thé	.....
Chafariz	Fontaine	.....
Chave	Clé	.....
Chuva	Pluie	.....
Cidade	Ville	.....
Cobra (f)	Serpent	.....
Comboio	Train	.....
Comida	Aliment	.....
Comilão	Glouton	.....
Compras	Courses	.....
Computador	Ordinateur	.....
Conde	Comte	.....
Copo	Verre	.....
Connosco	Avec nous	.....
Costas (f)	Dos	.....
Coração	Cœur	.....
Correios (m)	Poste	.....
Couve (f)	Chou	.....
Cozido	Cuit	.....
Criança (f)	Enfant	.....
Cuidado (m.)	Attention	.....

D		
Dedo	Doigt	.....
Depois	Après	.....
Dia	Jour	.....
Dinheiro	Argent	.....
Ditado	Dictée	.....
Doce	Chose sucrée	.....
Doente	Malade	.....
Duque	Duc	.....
E		
Égua	Jument	.....
Elétrico	Tramway	.....
Elevador	Ascenseur	.....
Empregado	Employé	.....
Erva	Herbe	.....
Escadas	Escaliers	.....
Escuro	Sombre	.....
Esposo	Époux	.....
Estádio	Stade	.....
Estojo	Trousse	.....
Exagero	Exagéré	.....
Exército (m.)	Armée	.....
Extintor	Extincteur	.....
F		
Falso	Faux	.....
Fato de banho	Maillot de bain	.....
Feijão	Haricot	.....
Feio	Moche	.....
Feira	Marche	.....
Feliz	Heureux / joyeux	.....
Férias	Vacances	.....
Festa	Fête	.....
Figo	Figue	.....
Filho	Fils	.....
Fixo	Fixe	.....
Foca	Phoque	.....
Fome	Faim	.....
Forno	Four	.....
Frio	Froid	.....
Fruta	Fruit	.....
Funcionário	Fonctionnaire	.....
Funil	Entonnoir	.....

Nota	Billet	.....
Noz	Noix	.....
Nuvem (f.)	Nuage	.....
O		
Óculos	Lunettes	.....
Oficina (f)	Garage	.....
Oito	Huit	.....
Ordem (f)	Ordre	.....
Ordenado	Salaire	.....
Osso	Os	.....
Ouriço	Hérisson	.....
Ovelha	Brebis	.....
P		
Padrasto	Beau-père	.....
Padrinho	Parrain	.....
Pai	Père	.....
País	Pays	.....
Palavra (f)	Mot	.....
Pão	Pain	.....
Papel	Papier	.....
Parede (f.)	Mur	.....
Pato	Canard	.....
Pau	Bâton	.....
Pavão	Paon	.....
Pé	Pied	.....
Peixe	Poisson	.....
Pequeno	Petit	.....
Pera	Poire	.....
Perdiz	Perdrix	.....
Perfume	Parfum	.....
Perto	Près	.....
Peru	Dinde	.....
Pesado	Lourd	.....
Pescar	Pêcher	.....
Pessoa	Personne	.....
Pincel	Pinceau	.....
Pires (m)	Soucoupe	.....
Poço	Puits	.....
Portão	Portail	.....
Pouco	Peu	.....
Praia	Plage	.....
Prédio	Immeuble	.....

V		
Vaca	Vache	.....
Valor (m.)	Valeur	.....
Vazio	Vide	.....
Vela	Bougie	.....
Veloz	Très vite	.....
Verdade	Vérité	.....
Verde	Vert	.....
Vergonha	Honte	.....
Vestido (m)	Robe	.....
Vez	Fois	.....
Viagem (f.)	Voyage	.....
Viola	Espèce de guitare	.....
Vizinho	Voisin	.....
Volta (à volta)	Au tour	.....
Vontade	Volonté	.....
X		
Xadrez	Échecs	.....
Xaile	Châle	.....
Xarope	Sirop	.....
Xilofone	Xylophone	.....
Z		
Zangado	Faché	.....

Corrigés

Fiche 1 • Les sons identiques, p. 5

- 2 Trabalho ■ b. Meninos ■ c. Livro ■ d. Aprender ■ e. Sala ■ f. Telefone ■ g. Vila ■ h. Eficaz ■ i. Um ■ j. Montanha

Fiche 5 • Les articles définis, p. 13

- 1 a. Os, o ■ b. a, o ■ c. o, a ■ d. as, o ■ e. o, o;
2 a. As ■ b. a ■ c. as ■ d. as ■ e. as ■ f. a;
3 a. os ■ b. o ■ c. os ■ d. o ■ e. o ■ f. os
4 árvore, ordem, vídeo, caneta, carro, paisagem, dente, cama, fim.

Fiche 6 • Les articles indéfinis, p. 15

- 1 a. umas senhoras ■ b. uns carros ■ c. uns meninos e umas meninas ■ d. uns tomates e umas cenouras
2 a. um, uma ■ b. uma, um ■ c. um, umas
3 a. umas meninas ... uns gelados ■ b. uns... uns cafés e umas cervejas ■ c. uns carros, umas motos e umas bicicletas
4 Une dame parle portugais et un garçon parle anglais.

Fiche 7 • Les déterminants possessifs, p. 17

- 1 a. É a tua irmã. ■ b. Não é a minha casa. ■ c. São os nossos amigos. ■ d. É o seu irmão.
2 a. O seu café. O café dele. ■ b. As suas amigas. As amigas dela. ■ c. Os seus sapatos. Os sapatos dela. ■ d. Os seus trabalhos. Os trabalhos delas. ■ e. As suas filhas. As filhas deles.
3 a. Mon ■ b. Tes ■ c. Mes
4 a. a tua ■ b. os teus ■ c. a minha... o meu...

Fiche 8 • Les déterminants et les pronoms possessifs, p. 19

- 1 a. a tua ■ b. La phrase n'a pas de pronom ■ c. meu, vosso ■ d. o seu ■ e. o meu
- 2 a. o teu ■ b. nossos ■ c. a minha ■ d. seu / dela ■ e. sua
- 3 a. o nosso... o vosso ■ b. a minha... a tua ■ c. o vosso... o meu ■ d. a nossa... a tua
- 4 a. Eu chamo as minhas amigas e tu chamas as tuas. ■ b. O meu professor está de férias, E o vosso? ■ c. O nosso exame era fácil, E o seu, senhor Rocha? ■ d. Os brancos são os meus.

Fiche 9 • Les déterminants et les pronoms démonstratifs variables, p. 21

- 1 a. este ■ b. esta ■ c. estas ■ d. este ■ e. estes ■ f. estas ■ g. esta ■ h. estas
- 2 a. essas ■ b. essa ■ c. essa ■ d. esse ■ e. esses ■ f. essa ■ g. esses ■ h. esse
- 3 a. aquela ■ b. aqueles ■ c. aquele ■ d. aquelas ■ e. aqueles ■ f. aquele ■ g. aqueles ■ h. aquele
- 4 a. aí ■ b. aqui ■ c. ali ■ d. aqui
- 5 a. Este livro é... ■ b. aquela mulher é... ■ c. Estas raparigas chamam-se Cláudia e Joana. ■ d. Aquele exercício...

Fiche 10 • Les pronoms démonstratifs invariables, p. 23

- 1 a. isso ■ b. isto ■ c. isso ■ d. aquilo ■ e. isto ■ f. aquilo ■ g. isso ■ h. aquilo
- 2 a. 2 ■ b. 3 ■ c. 1 ■ d. 5 ■ e. 4 ■ f. 6
- 3 a. Aquilo é o afiã. ■ b. Isso é a borracha. ■ c. Isto é o meu estojo. ■ d. Aquilo é o telemóvel. ■ e. Sim, isso é o meu lanche. f. Não, aquilo não é do Paulo.
- 4 a. O que é isso aí? ■ b. O que é aquilo?

Fiche 11 • Le féminin du nom 1, p. 25

- 1 a. M ■ b. F ■ c. M ■ d. M ■ e. F ■ f. M
- 2 a. a senhora ■ b. a esposa ■ c. a aluna ■ d. a prima ■ e. a amiga ■ f. a diretora
- 3 a. amiga ■ b. professora ■ c. tia ■ d. prima ■ e. senhora
- 4 prima, roda, rua, noiva, saia, faca, casa, cama, perna, boca, mala

Fiche 12 • Le féminin du nom 2, p. 27

- 1 a. A mãe e a avó comem a galinha. ■ b. A filha e a artista falam com a rainha. ■
c. A rapariga e a patroa visitam a criança. ■ d. A anã compra a cadela.
- 2 a. o ladrão ■ b. o patrão ■ c. o irmão ■ d. o campeão ■ e. o intrujão ■ f. o pavão
- 3 a. Le gâteau... ■ b. La maison est ... ■ c. Le ballon est ... ■ d. Lisbonne est la capitale.
- 4 a. Paris é a capital da França. ■ b. Prefiro o bolo de chocolate.

Fiche 13 • Le pluriel du nom, p. 29

- 1 a. os livros ■ b. as casas ■ c. os lápis ■ d. os jardins ■ e. os funis ■ f. as cartas ■
g. os telefones ■ h. os pães ■ i. as irmãs ■ j. os jornais
- 2 a. O irmão... à reunião do menino. ■ b. O homem... um limão e um melão. ■
c. O papel do rapaz ... na caixa. ■ d. A senhora... uma flor azul.
- 3 a. As meninas... uns animais nas mãos. ■ b. Os portugueses... uns automóveis que...
nos aviões. ■ c. ... os exercícios e... as respostas nuns papéis. ■ d. Os capitães... os
botões dos casacos nas mãos.
- 4 a. 3 ■ b. 5 ■ c. 1 ■ d. 6 ■ e. 4 ■ f. 2

Fiche 14 • Le féminin et le pluriel de l'adjectif, p. 31

- 1 a. A rapariga é alta e inteligente. ■ b. A mulher tem uma amiga francesa muito
comilona. ■ c. A irmã europeia é bonita e gorda. ■ d. Ela é nova e simpática, mas
tu és falsa e feia.
- 2 pequena, pesada, salgada, magra, amarga, comprida, rápida, alta, aguda, baixa,
barata
- 3 pequenos, pesados, salgados, magros, amargos, compridos, rápidos, altos, agudos,
baixos, baratos.

Fiche 15 • Les degrés de l'adjectif, p. 33

- 1 a. A Maria é mais simpática do que a mãe. ■ b. Tu és tão bonito como o teu
irmão. ■ c. Nós não somos tão pesados como vocês. ■ d. Ela é menos gorda do
que a Francisca.
- 2 a. O Tiago foi o menos rápido. ■ b. Elas são as mais simpáticas. ■ c. Ele é o menos
alto e o mais atento. ■ d. Vocês são as piores. ■ e. A comida está péssima, mas o
vinho é ótimo. ■ f. Este é o menor estádio da Europa.
- 3 a. O livro é tão barato como o vestido. ■ b. O livro é mais barato do que as calças. ■
c. A mala é baratíssima. ■ d. As calças são baratas.

Fiche 16 • Les contraires / les antonymes, p. 35

- 1 a. 4 ■ b. 7 ■ c. 6 ■ d. 3 ■ e. 8 ■ f. 1 ■ g. 2 ■ h. 5
- 2 a. desligado ■ b. atentos ■ c. limitada ■ d. desconfortável ■ e. insensível
- 3 a. vazio ■ b. aberto ■ c. grande ■ d. sujo ■ e. devagar ■ f. quente
- 4 a. 4 ■ b. 5 ■ c. 2 ■ d. 1 ■ e. 3

Fiche 17 • L'interrogation, p. 37

- 1 a. Onde é que estão as chaves? ■ b. Quando é que começa a escola? ■ c. Porque é que não vais trabalhar? ■ d. Quem é que bateu a porta?
- 2 a. ...pois não? ■ b. ...não são? ■ c. não estuda?
- 3 a. ...ou faz? ■ b. ... ou temos? ■ c. ou não?
- 4 a. Sim,... ■ b. Não, não... ■ c. Sim,... ■ d. Não, não...

Fiche 18 • Les mots interrogatifs (1), p. 39

- 1 a. como ■ b. qual ■ c. quando ■ d. quantas ■ e. onde
- 2 a. 3 ■ b. 2 ■ c. 1 ■ d. 6 ■ e. 4 ■ f. 5
- 3 b, c ■ a, b.

Fiche 19 • Les mots interrogatifs (2), p. 41

- 1 a. Há quantos anos / Há quanto tempo ela estuda português? ■ b. Para que precisas da borracha? ■ c. Onde é que vocês vão? ■ d. Para quem é a mensagem? ■ e. A que horas elas chegam do trabalho? ■ f. De quem é aquela casa?
- 2 a. 4 ■ b. 3 ■ c. 1 ■ d. 3

Fiche 20 • La négation, p. 43

- 1 a. Vocês não aprendem francês. ■ b. Eu não quero um gelado. ■ c. Eles não compram a fruta.
- 2 a. Ela fala inglês, b. Tu vais à escola de línguas. ■ c. A senhora compra o livro. ■ d. Conheces o António. ■ e. Os portugueses bebem café.
- 3 a. Eu ainda não falo bem português. ■ b. Vocês não comem nada. ■ c. As senhoras já não trabalham? ■ d. Eu não cumprimento ninguém. ■ e. A Maria nunca vai à reunião.

- 4 a. Elle ne parle pas français. ■ b. Tu ne connais pas Lisbonne. ■ c. Elle ne mange jamais de gâteaux. ■ d. Je ne parle pas encore le portugais. ■ e. Nous ne connaissons personne.
- 5 a. Ele não... ninguém. ■ b. O rapaz já não... ■ c. Tu ainda não... ■ d. Elas nunca...

Fiche 21 • Les pronoms personnels sujet et les pronoms de traitement « *ocê* » et « *ocês* », p. 45

- 1 a. eles ■ b. nós ■ c. eu ■ d. você ■ e. elas ■ f. tu
- 2 a. ela ■ b. eles ■ c. elas ■ d. ele ■ e. ela ■ f. ele
- 3 a. o senhor ■ b. as senhoras ■ c. você ■ d. a senhora
- 4 a. nous ■ b. vous ■ c. vous ■ d. vous ■ e. elles ■ f. vous ■ g. vous ■ h. il ■ i. je ■ j. elle

Fiche 22 • Les verbes auxiliaires « *SER* », « *ESTAR* » et « *TER* », p. 47

- 1 a. é ■ b. são ... és ■ c. é ■ d. somos ... são
- 2 a. estou ... está ■ b. está ■ c. estão ■ d. está
- 3 a. tens ... tenho ■ b. temos ... temos ■ c. tem ■ d. têm
- 4 a. estou ■ b. és ■ c. estão ■ d. é
- 5 a. Ela está ... ■ b. A minha mãe é ...

Fiche 23 • Les verbes réguliers (1). Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -AR, p. 49

- 1 a. comprar ■ b. estudar ■ c. trabalhar ■ d. morar ■ e. dançar
- 2 a. gosta ■ b. fica ■ c. visitam ■ d. esperam ■ e. amo ■ f. recorda
- 3 a. conta ■ b. cantam ■ c. La forme verbale est correcte ■ d. ajudam ■ e. corta ■ f. jantamos
- 4 a. fecham ■ b. telefonamos ■ c. jogam ■ d. brincam ■ e. acaba

Fiche 24 • Les verbes réguliers (2). Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -ER, p. 51

- 1 comer, conhecer, viver, render, roer, aperceber, chover, entender, beber, correr, descer, receber, resolver
- 2 a. Sim, bebe. b. Sim, aprendemos. ■ c. Sim, respondo. ■ d. Sim, conheço. ■ e. Sim, chove.
- 3 a. acendem ■ b. compreendes ■ c. conhece ■ d. resolve ■ e. escrevemos
- 4 a. comes ■ b. entende ■ c. percebe ■ d. responde ■ e. entendo ■ f. descemos ■ g. escrevem ■ h. aqueço

Fiche 25 • Les verbes réguliers (3). Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -IR, p. 53

- 1 a. ouvir ■ b. despir ■ c. abrir ■ d. pedir ■ e. sentir ■ f. ouvir ■ g. ouvir ■ h. reunir
- 2 a. conseguimos ■ b. abres ■ c. reúne ■ d. parte ■ e. dispo ■ f. divide ■ g. vestem
- 3 a. sentimos ■ b. abrem ■ c. divide ■ d. preferem ■ e. partem ■ f. veste
- 4 a. O João parte um copo. ■ b. Eu oiço música todos os dias. ■ c. Eles preferem o carro azul. ■ d. As senhoras vestem as calças. ■ e. Os alunos seguem o professor. / O professor segue os alunos.

Fiche 26 • Les verbes irréguliers. Le présent de l'indicatif (1), p. 55

- 1 a. ter ■ b. saber ■ c. dar ■ d. ir ■ e. fazer ■ f. dizer ■ g. estar ■ h. fazer ■ i. dizer ■ j. ser
- 2 a. sabe ■ b. diz ■ c. estão ■ d. vou ... vai ■ e. fazem ■ f. tem ■ g. dá
- 3 a. tu ■ b. nós ■ c. eu ■ d. eu ■ e. eu ■ f. ele / ela / você ■ g. ele / ela / você ■ h. tu
- 4 a. fazemos ... ■ b. vão ... ■ c. tenho ... ■ d. não sabe ...

Fiche 27 • Les verbes irréguliers. Le présent de l'indicatif (2), p. 57

- 1 a. sai ■ b. trazemos ■ c. subo, venho ■ d. vês ■ e. lê ■ f. põem ■ g. sobe ■ h. lê, vê
- 2 a. tu ■ b. nós ■ c. elas ■ d. a Ana ■ e. as senhoras ■ f. a Lara e a Daniela
- 3 dizer, ir, estar, ver, vir, dizer, saber, ter, fazer, sair, subir, pôr, trazer, dar, ser (« ler » n'y est pas)

Fiche 28 • Les verbes réguliers. Le *pretérito perfeito* des verbes qui se terminent par -AR, p. 59

- 1 a. chegaste ■ b. falou ■ c. fechámos ■ d. acabou ■ e. pagou ■ f. tomou ■ g. trabalhei ■ h. compraram
- 2 a. telefonar ■ b. tomar ■ c. estudar ■ d. limpar ■ e. terminar ■ f. morar ■ g. acordar ■ h. almoçar
- 3 trabalhei, passei, descansei, limpei, lavei, arrumei, almocei, lanchei, jantei, tomei, acordei
- 4 trabalhámos, passámos, descansámos, limpámos, lavámos, arrumámos, almoçámos, lanchámos, jantámos, tomámos, acordámos
- 5 a. eu falei ■ b. nós comprámos ■ c. tu entraste ■ d. ele pagou

Fiche 29 • Les verbes réguliers. Le *pretérito perfeito* des verbes qui se terminent par -ER, p. 61

- 1 a. perdi ■ b. escrevemos ■ c. leu ■ d. perceberam ■ e. nasci
- 2 a. comeu, bebeu ■ b. li, percebi ■ c. viveu, escreveu ■ d. conheceram, aprenderam ■ e. acendeu, aqueceu
- 3 escrevemos, viveste, vivi, escreveu, vivemos, escreveram, escrevi, viveu, viveram (« escreveste » n'y est pas)

Fiche 30 • Les verbes réguliers. Le *pretérito perfeito* des verbes qui se terminent par -IR, p. 63

- 1 a. dividir ■ b. reunir ■ c. pedir ■ d. abrir ■ e. conseguir ■ f. vestir ■ g. ouvir ■ h. despir ■ i. preferir ■ j. partir
- 2 a. ouvi, abri ■ b. despiram, vestiram ■ c. conseguiram, pediram ■ d. partiu, senti ■ e. reuniu, dividiu
- 3 a. Ontem, a mãe não sentiu fome. ■ b. Eles abriram duas janelas. ■ c. A Maria vestiu o fato de banho.
- 4 a. O comboio partiu às 5. ■ b. Eles pediram ajuda. ■ c. Eu ouvi música popular. ■ d. Nós abrimos uma loja. ■ e. Tu preferiste a saia verde. ■ f. O senhor Filipe sentiu-se mal.

Fiche 31 • Les verbes irréguliers. Le *pretérito perfeito* (1), p. 65

- 1 a. soubeste ■ b. fez ■ c. deu ■ d. disse ■ e. viram ■ f. fui ■ g. soubemos ■ h. foi ■ i. disseram ■ j. vi
- 2 a. dei ... ■ b. disse ... ■ c. soube ... ■ d. fizeram ... ■ e. viram ... deram ...
- 3 a. Eu disse « obrigado » em português, ■ b. Eles fizeram ... ■ c. A Sara não viu o Pedro. ■ d. Ele soube responder ao professor.
- 4 a. disse ■ b. foste

Fiche 32 • Les verbes irréguliers. Le *pretérito perfeito* (2), p. 67

- 1 a. quis ■ b. viste ■ c. fomos ■ d. pôs ■ e. pudemos ■ f. trouxe ■ g. vieram ■ h. estive
- 2 a. ... já viram ... quiseram ver ... ■ b. ... viemos ... trouxemos ■ c. foram ... viram... ■ d. estiveram ... puderam
- 3 a. ... vi ... pude ■ b. ... estiveste ... trouxeste ... ■ c. ... foram ... puseram ...
- 4 ... puderam... quiseram fazer-lhes ... Eles foram muito simpáticos... eles os viram, puseram...trouxeram ... quiseram... Nós estivemos ... vos ver ... nós viemos visitá-los...

Fiche 33 • L'imparfait. Les verbes réguliers et irréguliers, p. 69

- 1 a. dizias ■ b. dávamos ■ c. vinham ■ d. sabia ■ e. tinha ■ f. sabia ■ g. fazia ■ h. iam
- 2 a. Agora, tu cozinhas, mas antigamente, tu não cozinhas. ■ b. ... andamos ... andávamos ■ c. ... conduz ... conduzia ■ d. leem ... liam
- 3 a. Dantes, nós comíamos mais carne, mas agora comemos mais peixe. ■ b. ... liam ... ouvem ... ■ c. ... era ... sou ... ■ d. ... vinham ... vêm ...

Fiche 34 • Les verbes pronominaux réfléchis, p. 71

- 1 a. levantam-se, deitam-se ■ b. sentam-se ■ c. não se sentem ■ d. pintam-se, se esquecem ■ e. se sentou, deitou-se
- 2 a. Eu não me lembro ... ■ b. Ela não se chama ... ■ c. Nós não nos sentamos sempre... / Nós nunca nos sentamos ... ■ d. Tu não te esqueceste...
- 3 a. levanta-se, me levanto ■ b. se lavaram, se esqueceram ■ c. me levanto, se prepara ■ d. te deitas, te levantas ■ e. se esqueceu, se lembraram

Fiche 35 • Les indéfinis invariables et variables, p. 73

- 1 a. muitos ■ b. todas ■ c. outras ■ d. algumas, todas ■ e. muito, pouca
- 2 a. Ninguém viu. ■ b. Não está nada pronto. ■ c. Faço tudo. ■ d. Comemos algum. ■ e. Não, ninguém.
- 3 a. todas, nenhuma ■ b. todo, pouco ■ c. nada, muito ■ d. todas, muitas, alguns

Fiche 36 • Les expressions de lieu, p. 75

- 1 a. debaixo ■ b. à esquerda ■ c. perto ■ d. dentro ■ e. atrás
- 2 a. O meu livro está atrás do computador. ■ b. A Ana está ao lado da mãe. ■ c. A tua casa é longe da piscina? ■ d. O gato está debaixo da mesa.
- 3 a. aqui ■ b. lá ■ c. ali
- 4 a. Ton chien dort ici dans ta chambre ? ■ b. Le cinéma n'est pas loin de l'école.

Fiche 37 • Les expressions de temps, p. 77

- 1 a. às ■ b. ao ■ c. à
- 2 a. de, de ■ b. no, na ■ c. em ■ d. de, de ■ e. de ■ f. em
- 3 a. para ■ b. por
- 4 a. amanhã, ontem ■ b. anteontem ■ c. hoje
- 5 a. há ■ b. desde ■ c. até ■ d. há ■ e. desde

Fiche 38 • Les expressions de mouvement, p. 79

- 1 a. de ... a ■ b. de ■ c. a ■ d. a ■ e. de... a ■ f. de ■ g. aos
- 2 a. em ■ b. no ■ c. na ■ d. no
- 3 a. por ■ b. para ■ c. para ou por ■ d. pelo... para
- 4 a. Vamos ao cinema. ■ b. Vou a casa buscar um chapéu de chuva. ■ c. Vamos ao Porto de carro.

Fiche 39 • Les expressions de la quantité, p. 81

- 1 a. tão ■ b. tão... tanto ■ c. tantos... tantas ■ d. tão ... tanto ■ e. tanto... tão
- 2 a. toda... todo ■ b. tudo ■ c. todos... tudo ■ d. todos ... tudo
- 3 a. Quanto mais ele fala, menos compreendo. ■ b. Quanto menos durmo, mais cansada estou. ■ c. Quanto mais comes, mais engordas. ■ d. Quanto menos faz, menos recebe.
- 4 a. Ele está cada vez mais preguiçoso. ■ b. Vocês encontram-se cada vez menos. ■ c. Eles amam-se cada vez mais.

Fiche 40 • Les chiffres. Les numéros cardinaux, p. 83

- 1 a. dezasseis ■ b. três ■ c. vinte e sete ■ d. cinquenta e nove ■ e. sessenta e seis ■ f. setenta e cinco ■ g. oitenta e dois ■ h. trinta e quatro ■ i. quarenta ■ j. noventa e um
- 2 a. cem ■ b. cento e quarenta ■ c. duzentos e sessenta e sete ■ d. quinhentos e quarenta e três ■ e. oitocentos e oitenta e oito ■ f. novecentos e vinte e seis
- 3 a. 1200 ■ b. 1112 ■ c. 1342 ■ d. 2027 ■ e. 5000 ■ f. 10026
- 4 a. duzentos e trinta e sete ■ b. cento e onze ■ c. mil, trezentos e oitenta ■ d. mil e novecentos
- 5 a. 1919 ■ b. 565 ■ c. 2200

Fiche 41 • Les chiffres. Les numéros ordinaux, p. 85

- 1 a. segundo ■ b. quinto ■ c. sétimo ■ d. primeiro ■ e. quarto ■ f. oitavo ■ g. terceiro ■ h. décimo ■ i. nono ■ j. sexto
- 2 a. 15º ■ b. 23º ■ c. 77º ■ d. 41º ■ e. 36º ■ f. 50º ■ g. 64º ■ h. 100º
- 3 a. sexto ■ b. vigésimo ■ c. quadragésimo ■ d. octogésimo ■ e. sexto ■ f. nonagésimo
- 4 a. décima segunda ■ b. nonagésima terceira ■ c. vigésima sexta ■ d. octogésima quarta ■ e. nonagésima nona ■ f. trigésima quinta

Fiche 42 • Les pronoms COD, p. 87

- 1 a. me ■ b. nos ■ c. o ■ d. os ■ e. as ■ f. a
- 2 a. ...come-os. ■ b. ...aprendem-nos. ■ c. ...canta-la. ■ d. ...lemo-las. ■ e. ...preparo-o. ■ f. bebem-no.
- 3 a. o ■ b. no ■ c. na ■ d. o ■ e. a ■ f. los
- 4 a. Ela compra-a. ■ b. Eles visitaram-no. ■ c. Eles recebem-no. ■ d. Ela pagou-o. ■ e. Eles viram-no.

Fiche 43 • Les pronoms COI et COD + COI, p. 89

- 1 a. lhe ■ b. lhe ■ c. lhe ■ d. lhe ■ e. lhes ■ f. lhe
- 2 a. O senhor ofereceu-lhe uma rosa. ■ b. A menina mostrou-lhes as fotografias. ■ c. O rato roubou-lhe o queijo. ■ d. A professora explicou-lhes as regras. ■ e. O António oferece-lhe boleia todos os dias.
- 3 a. O pai ofereceu-lho. ■ b. Tu deste-lho. ■ c. Eu enviei-lha. ■ d. Tu escondeste-mos? ■ e. Elas oferecem-to. ■ f. O senhor deu-mo. ■ g. O ladrão roubou-lha. ■ h. A Ana pagou-lho.

Fiche 44 • Les expressions avec l'infinitif, p. 91

- a. Eles têm de fazer dieta. ■ b. A Maria tem de ter cuidado. ■ c. Você tem de comprar roupa.
- a. O senhor vai fazer uma viagem. ■ b. Tu não vais jantar? ■ c. Nós vamos visitar os avós.
- a. Vocês costumam ouvir rádio? ■ b. Ela costuma fazer malha. ■ c. Eles costumam trabalhar ao sábado.
- a. A mãe está a fazer o almoço. ■ b. Tu estás a tomar banho na piscina. ■ c. Eles estão a dormir.
- a. Vocês acabaram de chegar a casa. ■ b. Ele acabou de falar com a filha. ■ c. As crianças acabaram de fazer um ditado.

Fiche 45 • Les homophones et les paronymes (1), p. 93

- 1 a. nós ■ b. conselho ■ c. há ■ d. mal ■ e. cem ■ f. a ■ g. mas ■ h. noz
- 2 a. É um belo cinto. ■ b. Chove, mas eu não fico em casa. ■ c. Eles não estão completamente nus. ■ d. Ele é um homem mau. ■ e. Esta senhora tem mais de sessenta anos. ■ f. A senhora foi à praia.
- 3 a. 3 ■ b. 6 ■ c. 7 ■ d. 8 ■ e. 2 ■ f. 1 ■ g. 4 ■ h. 5

Fiche 46 • Les homophones et les paronymes (2), p. 95

- 1 a. carro ■ b. caro ■ c. ouve ■ d. houve ■ e. muro ■ f. morro
- 2 a. sento-me ■ b. comprimento ■ c. sexta ■ d. traz
- 3 a. Esta cesta é minha. ■ b. Ela ouve bem o pai.

Fiche 47 • Les faux amis (1), p. 97

- 1 a. 4 ■ b. 3 ■ c. 6 ■ d. 1 ■ e. 9 ■ f. 2 ■ g. 5 ■ h. 8 ■ i. 7
- 2 a. Eu não entendi nada. ■ b. Não há um hospital nesta vila? ■ c. Os bolos portugueses são muito doces. ■ d. Hoje, não se vê o sol. ■ e. A Ana fala com a mãe. f. É um bom retrato.
- 3 a. chá ■ b. vilas ■ c. doce ■ d. entender ■ e. ombro ■ f. discutir ■ g. sol ■ h. degrau.

Fiche 48 • Les faux amis (2), p. 99

- 1 attentif / atento ■ monter / subir ■ épais / grosso ■ donc / portanto ■ libre / livre ■ bouteille / garrafa.
- 2 a. 6 ■ b. 8 ■ c. 7 ■ d. 4 ■ e. 1 ■ f. 3 ■ g. 5 ■ h. 2
- 3 a. Ele está ... atento. ■ b. Tu fazes ... portanto vais.... ■ c. ... não posso subir...

Fiche 49 • Les expressions colloquiales, p. 101

- 1 a. désolé ■ b. Pardon ? ■ c. super ! ■ d. Allô... ■ e. Bien sûr ■ f. Oui, je pense
- 2 a. 5 ■ b. 8 ■ c. 6 ■ d. 2 ■ e. 3 ■ f. 7 ■ g. 1 ■ h. 4

Fiche 50 • Expressions et comparaisons idiomatiques, p. 103

- 1 a. foi ao preço da chuva. ■ b. foi de um dia para o outro. ■ c. tem dor de cotovelo. ■ d. fresco como uma erva. e. estás de pé atrás.

Table des matières

FICHE 1. Les sons identiques.....	4
FICHE 2. Les sons différents (1)	6
FICHE 3. Les sons différents (2)	8
FICHE 4. Les sons qui n'existent pas en français et les sons qui n'existent pas en portugais	10
FICHE 5. Les articles définis.....	12
FICHE 6. Les articles indéfinis	14
FICHE 7. Les déterminants possessifs	16
FICHE 8. Les déterminants et les pronoms possessifs	18
FICHE 9. Les déterminants et les pronoms démonstratifs variables	20
FICHE 10. Les pronoms démonstratifs invariables	22
FICHE 11. Le féminin du nom (1)	24
FICHE 12. Le féminin du nom (2)	26
FICHE 13. Le pluriel du nom	28
FICHE 14. Le féminin et le pluriel de l'adjectif	30
FICHE 15. Les degrés de l'adjectif	32
FICHE 16. Les contraires / les antonymes	34
FICHE 17. L'interrogation	36
FICHE 18. Les mots interrogatifs (1)	38
FICHE 19. Les mots interrogatifs (2)	40
FICHE 20. La négation	42
FICHE 21. Les pronoms personnels sujet et les pronoms de traitement « <i>você</i> » et « <i>vocês</i> »	44
FICHE 22. Les verbes auxiliaires « SER », « ESTAR » et « TER »	46
FICHE 23. Les verbes réguliers (1) Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -AR.....	48
FICHE 24. Les verbes réguliers (2) Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -ER.....	50
FICHE 25. Les verbes réguliers (3) Le présent de l'indicatif des verbes qui se terminent par -IR.....	52

FICHE 26. Les verbes irréguliers. Le présent de l'indicatif (1)	54
FICHE 27. Les verbes irréguliers. Le présent de l'indicatif (2)	56
FICHE 28. Les verbes réguliers. Le <i>pretérito perfeito</i> des verbes qui se terminent par -AR	58
FICHE 29. Les verbes réguliers. Le <i>pretérito perfeito</i> des verbes qui se terminent par -ER.....	60
FICHE 30. Les verbes réguliers. Le <i>pretérito perfeito</i> des verbes qui se terminent par -IR.....	62
FICHE 31. Les verbes irréguliers. Le <i>pretérito perfeito</i> (1)	64
FICHE 32. Les verbes irréguliers. Le <i>pretérito perfeito</i> (2)	66
FICHE 33. L'imparfait. Les verbes réguliers et irréguliers	68
FICHE 34. Les verbes pronominaux réfléchis	70
FICHE 35. Les indéfinis invariables et variables	72
FICHE 36. Les expressions de lieu	74
FICHE 37. Les expressions de temps	76
FICHE 38. Les expressions de mouvement	78
FICHE 39. Les expressions de la quantité.....	80
FICHE 40. Les chiffres. Les numéros cardinaux.....	82
FICHE 41. Les chiffres. Les numéros ordinaux	84
FICHE 42. Les pronoms COD	86
FICHE 43. Les pronoms COI et COD + COI.....	88
FICHE 44. Les expressions avec l'infinitif	90
FICHE 45. Les homophones et les paronymes (1)	92
FICHE 46. Les homophones et les paronymes (2).....	94
FICHE 47. Les faux amis (1).....	96
FICHE 48. Les faux amis (2)	98
FICHE 49. Les expressions colloquiales	100
FICHE 50. Expressions et comparaisons idiomatiques.....	102